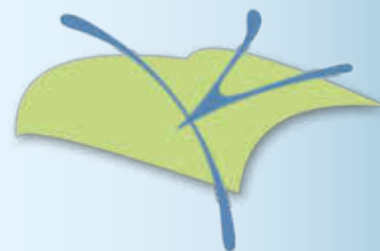


AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen



>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus

Tourismus und Kultur

Wirtschaft

Leben in Beckingen

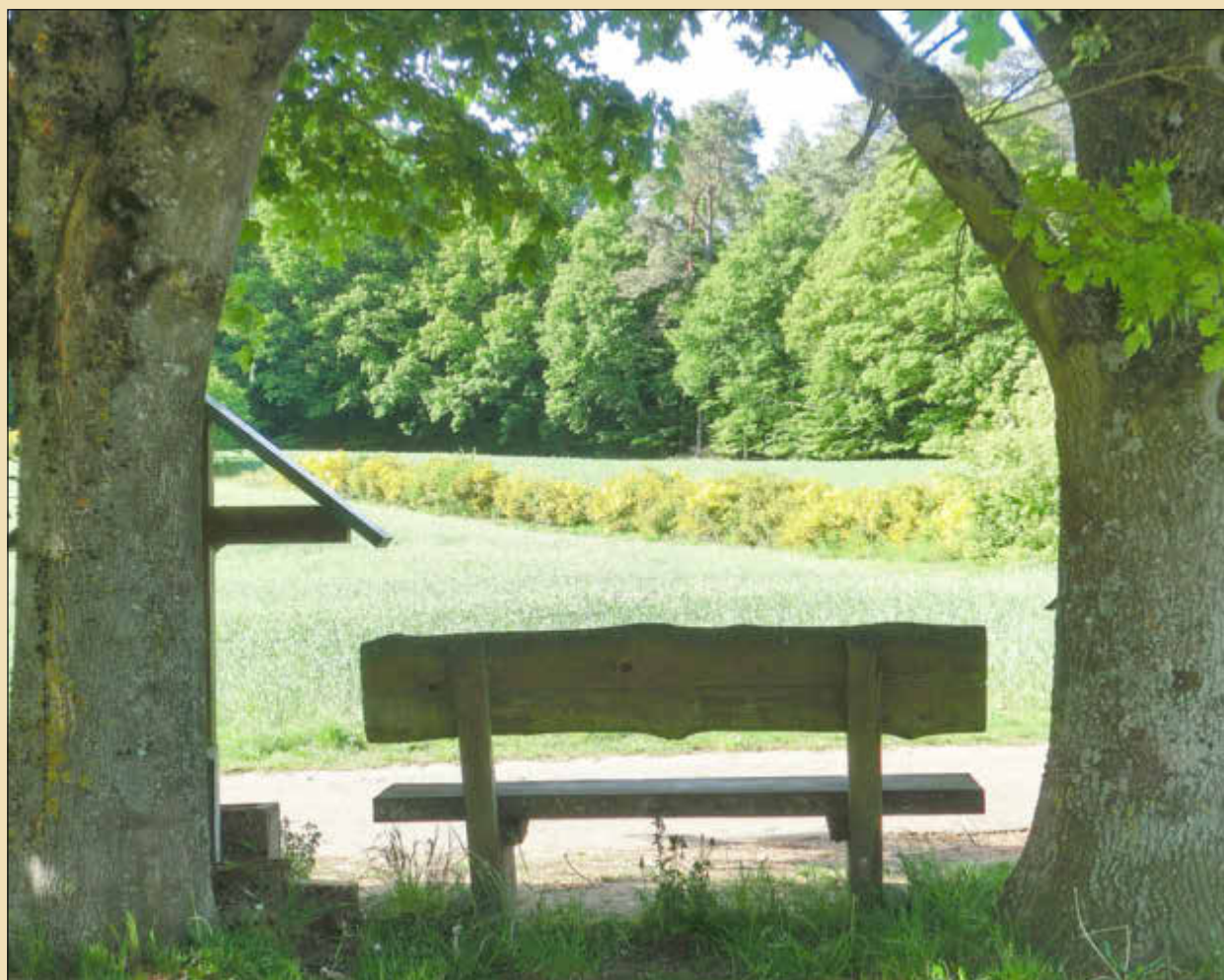


Foto: W. L.

**Ein Weg braucht nicht unbedingt ein Ziel,
aber er braucht Plätze zum Innehalten.**



Beckingen



Düppenweiler



Erbringen



Hargarten



Haustadt



Honzrath



Oppen



Reimsbach



Saarfels

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf	110	für den Gemeindebezirk Honzrath Winfried Minninger, Auf Weweln 3	0 68 32/5 42
Polizeiinspektion Merzig (immer besetzt)	0 68 61/70 40	für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten	
Wasserschutzpolizei Dillingen	0 68 31/7 69 93 73		
Feuerwehr Notruf	1 12		
Notarzt	1 12		
DRK-Krankentransportstellen Merzig	0 68 61/7 05-62 95		
Dillingen	0 68 31/70 21 11		
Losheim	0 68 72/63 63		
■ Gemeindeverwaltung			
Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk	0 68 35/55-0		
Collmann, Bürgermeister, Termine nach telefonischer Vereinbarung			
06835/55-101			
Bauhof, Bereitschaftsdienst	01 51/17 14 59 65		
Müller, Revierförster	0 68 87/8939015		
Wehrführer Schneider, In den Rübstückern 6	0 68 35/68 99 7		
Stellvertreter Ludwig, Neue Welt 35	0 68 35/6 83 41		
Löschbezirksführer			
Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99	0 68 35/7 67 1		
Düppenweiler: Egler, Ringstr. 56	06832/807820		
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1	0 68 32/8 03 79		
Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18	0 68 32/18 84		
Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17	0 68 35/60 24 00		
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16	0 68 35/9232072		
Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12	0 68 32/92 13 69		
Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15	0 68 32/92 10 59		
Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2	0 68 35/6 76 40		
■ Wasserwerk Beckingen			
u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten	0 68 32/4 29		
■ Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei			
Sprechstunde nach tel. Vereinbarung	Tel. 0174/9503521		
Naturschutzbeauftragte			
Stefan Schneider, Anemonenstraße 27	0160/97405391		
für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels			
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59	0 68 32/70 29		
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51	0176/22302243		
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Leo Roth, Im Dampen 7	0 68 32/71 09		
für den Gemeindebezirk Erbringen			
Lutwin Klein, Auf Löw 45	0 68 35/47 15		
für den Gemeindebezirk Haustadt			
Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13	0 68 35/ 44 06		
■ energis-Netzgesellschaft mbh			
Störungsnummer Strom		06 81/90 69-26 11	
Störungsnummer Erdgas		06 81/90 69-2610	
■ DRK-Bereitschaft Beckingen			
Bereitschaftsführer Oliver Reiter		0152/04472851	
■ Technisches Hilfswerk			
Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen		01 74/ 3 38 81 34	
■ Arbeiterwohlfahrt			
Fahrbarer Mittagstisch: Auskünfte erteilt		06835/9598015	
■ Private ambulante Pflegedienste			
Heike Marschall, Beckingen		0 68 35/500 800	
Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler		0 68 32/366	
■ Caritas-Sozialstation Hochwald			
für Beckingen		Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86	
■ Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren			
■ Caritas Saar Hochwald			
Bergstraße 40		Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540	
■ Christliche Bürgerhilfe e.V.			
Beckingen - Kleiderkammer		0 68 35/23 38	
■ HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung			
Zuhause GmbH		Mobil: 01 60/7 42 26 46	
■ Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis			
Aufnahme Tag und Nacht möglich.			
Anonyme und kostenlose Beratung		0 68 31/22 00	
Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr):		0 68 61/7 88 86	
■ Hilfefon Gewalt gegen Frauen			
www.hilfefon.de		Tel.: 08000116016	
■ Familienzentrum Beckingen			
Haustadter-Tal-Str. 137		Tel.: 06835/608 44 44	
■ Giftnotrufzentrale des Saarlandes			
Giftnotrufzentrale des Saarlandes			
Giftinformationszentrum Mainz		0 61 31/19 240	



Ärztendienst

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr.3

Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:

- Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr
 - An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.
 - Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester
- Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

■ Zahnärzte

Sa. 12.06. und So. 13.06.

Hr. Thomas, Merzig, Tel. : 06861/76688 und 06861/89683

■ Apotheken

- | | |
|------------|---|
| Do. 10.06. | Engel-Apotheke, Talstr. 28,
Beckingen, Tel.: 06835/2435 |
| Fr. 11.06. | Brunnen-Apotheke, Odilienplatz 7,
Dillingen, Tel.: 06831/703936 |
| Sa. 12.06. | Luzia-Apotheke, Odilienplatz 10,
Dillingen, Tel.: 06831/7066990 |
| So. 13.06. | St.Martin-Apotheke, Zur Niedtalhalle 1,
Rehlingen-Siersburg, Tel.: 06835/93633 |
| Mo. 14.06. | Saardom Apotheke OHG, Odilienplatz 3,
Dillingen, Tel.: 06831/701331 |

- | | |
|--------------|---|
| Die. 15.06. | St.Josef-Apotheke , Dillinger Str. 59,
Dillingen-Diefflen, Tel.: 06831/9663639 |
| Mitt. 16.06. | easy Apotheke, Jahnstr. 17,
Dillingen, Tel.: 06831/4614658 |

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**. Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl- Heiligabend/ Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

■ Tierärzte

Sa. 12.06. und So. 13.06.

Tierarzt Dr. Göschl, Dillingen, Tel.: 06831/71919

■ Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die **Telefonnummer 06832/429**

zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351.**

■ Öffnungszeiten Wertstoffhof Rehlingen



Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/Zur Schleuse ist wie folgt geöffnet:

Sommerzeit: Montags, mittwochs und freitags von **15.00 – 18.00 Uhr**

Winterzeit: Montags, mittwochs und Freitag von **14.00 - 17.00 Uhr**

Informationen: Tel.: 06835/508408

Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof **Dillingen**, Lindenstr.15, in der Zeit von **09.00 - 12.30 Uhr** und **13.00 Uhr - 16.00 Uhr** oder der Wertstoffhof **Losheim**, Bahnhofstr. 39, in der Zeit von **09.00 - 14.00 Uhr** angefahren werden.

■ Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

Tel.: 06887/8939015, Fax: 06835/55-500

E-mail: Forst@beckingen.de

Sprechstunden: Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden. Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

■ Öffnungszeiten Grüngutsammelstelle

beim **Gemeindebauhof**

Dienstag 8.00 Uhr - 15.00 Uhr

Samstag 9.00 Uhr - 16.00 Uhr

■ Ausgabe von Personalausweisen und Reisepässen

Nach Erhalt des Pin-Briefes von der Bundesdruckerei können die Personalausweise, nach vorheriger Terminvereinbarung, beim Bürgeramt der Gemeinde Beckingen abgeholt werden (Zimmer 1.05/1.06).

Ebenfalls können alle Reisepässe, die bis zum **05.05.2021** beantragt wurden, in Empfang genommen werden.

Die Beantragung von Pässen und Ausweisen dauert in der Regel bis zu 4 Wochen. Das Bürgeramt der Gemeinde Beckingen weist auf die rechtzeitige Beantragung unter Vorlage des alten Ausweises und eines aktuellen biometrischen Passbildes hin. Der Personalausweis ist 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 37,00€.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 22,80€.

Der Reisepass ist ebenfalls 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 60,00€.

Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 37,50€.

In dringenden Fällen kann der Reisepass im Expressverfahren bestellt werden. Dieses Verfahren kostet zusätzlich 32,00€.

Wurde bisher noch kein Dokument von der Gemeinde Beckingen ausgestellt, bringen Sie bitte eine Urkunde oder das Familienstammbuch mit.

Bei Verlust eines aktuellen Ausweisdokumentes wird eine Fotokopie des alten Ausweisantrages der ausstellenden Behörde benötigt.

■ Stellenausschreibung

Die Gemeinde Beckingen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Sachbearbeiter im Vollstreckungsdienst (m/w/d) mit dem Schwerpunkt Vollstreckungsaußen-

ein.

Ihr Profil:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellter oder
- eine erfolgreich abgeschlossene Laufbahnprüfung im mittleren nichttechnischen Verwaltungsdienst oder
- ein erfolgreich abgeschlossener Lehrgang „Kommunaler Vollstreckungsdienst“ oder
- eine abgeschlossene Ausbildung als Büro-, Industrie- oder Bankkaufmann und Erfahrung im Bereich Forderungsmanagement bzw. Mahnwesen oder
- eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Rechtsanwaltsfachangestellten mit Spezialisierung im Bereich Insolvenzrecht/Mahnwesen

Ihre Aufgabe:

Die Tätigkeit beinhaltet die Beitreibung von Geldforderungen der Gemeinde Beckingen mit folgenden Aufgabenschwerpunkten:

- Vollstreckung von Geldforderungen in das bewegliche und unbewegliche Vermögen von Schuldnern
- Beitreibung öffentlich rechtlicher und privatrechtlicher Forderungen
- Bearbeitung von Schuldenregulierungs- und Insolvenzverfahren

Es muss die Bereitschaft bestehen, den Lehrgang „Kommunaler Vollstreckungsdienst“ zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu absolvieren. Bewerber (m/w/d) verpflichten sich, Ihren privaten PKW dienstlich gegen Gewährung einer Wegstreckenentschädigung nach dem Saarländischen Reisekostengesetz (SRKG) einzusetzen.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Die Eingruppierung erfolgt je nach persönlicher fachlicher Qualifikation bis zur Entgeltgruppe 6 TVöD.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse sind bis zum 18.06.2021 an die Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen zu richten. Die Angabe ehrenamtlicher Tätigkeiten ist erwünscht.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu.

Der Bürgermeister
Thomas Collmann

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Beckingen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Gärtner (m/w/d) in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau

für den Bauhof der Gemeinde Beckingen ein.

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Gärtner (Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau)
- Führerschein Klasse BE (C, CE von Vorteil)
- Erfahrung im Umgang mit motorisierten Kleingeräten
- Bereitschaft zu Mehrarbeit unter anderem im Winterdienst sowie zu Arbeiten auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten
- Teamfähigkeit
- Körperliche Belastbarkeit

Ihre Aufgaben:

- Pflege und Gestaltung von öffentlichen Grünanlagen incl. Friedhöfe und Straßenbegleitgrün
- Erledigung von gärtnerischen Arbeiten im Gemeindegebiet
- Strauch-, Hecken- und Gehölzpflanzungen, Mäharbeiten
- Schnitтарbeiten an Sträuchern, Hecken und Bäumen
- Teilnahme am Winterdienst und bei Sondereinsätzen an Wochenenden

Es wird darauf hingewiesen, dass neben den Facharbeiten auch alle anderen beim Bauhof anfallenden Arbeiten zu verrichten sind.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39,00 Stunden. Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 5 TVöD.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse sind bis zum 24.06.2021 an die Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen zu richten. Die Angabe ehrenamtlicher Tätigkeiten ist erwünscht.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu.

Der Bürgermeister
Thomas Collmann



Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

■ Sitzung des Ortsrates Honzrath

Am **Donnerstag, dem 17. Juni 2021, findet um 19.00 Uhr** in der Mehrzweckhalle der ehemaligen Grundschule die nächste Sitzung des Ortsrates statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Bürgeranhörung
2. Antrag der SPD-Ortsratsfraktion auf Sanierung der Holz-schilder im Ortsteil Hellwies

3. Dorfkernerneuerung - Aufstellung von Spielgeräten
4. Entfernung eines Verkehrsspiegels an der Kreuzung Dorfmitte
5. Dorffest 2021
6. Altentag 2021
7. Mitteilungen und Anfragen

Zu dieser Sitzung sind neben den Mitgliedern des Ortsrates die Bürgerinnen und Bürger unseres Ortes recht herzlich eingeladen. Die anwesenden Ortsratsmitglieder und der Ortsvorsteher stehen insbesondere zum Tagesordnungspunkt 1 für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass sowohl von den Ortsratsmitgliedern als auch von den Besuchern die Hygienevorschriften und die Abstandsregelungen einzuhalten sind. Darüber hinaus ist von Allen ein geeigneter Mund- Nasenschutz zu tragen.

Joachim Gratz
Ortsvorsteher

Sonstige Behörden

■ Bekanntmachung zur 13. Sitzung des Kreistages am 14. Juni 2021

Am **Montag, dem 14.06.2021, 17:00 Uhr**, findet in der Stadthalle in 66663 Merzig die 13. Sitzung des Kreistages des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.

I. Öffentliche Sitzung

1. Mitgliedschaft des Landkreises Merzig-Wadern in der Regionalinitiative „Ebbes von Heil!“
2. Änderung des Entgeltverzeichnisses des Landkreises Merzig-Wadern - hier: Verpflegungskosten Förderschule geistige Entwicklung Merchingen
3. Wahl eines Mitgliedes und stellvertretenden Mitgliedes in den Jugendhilfeausschuss
4. Erstattung von Betreuungskosten für Kinder und für pflegebedürftige Angehörige während der Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse
5. Information über die Beschaffung von schulgebundenen mobilen Endgeräten für Schülerinnen und Schüler im Leistungsbezug nach SGB II im Vorhaben „Landesweite Systematische Medienausleihe Saar (LSMS 2.0)“
6. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

II. Nichtöffentliche Sitzung

7. Übertragung der Schulleitung an der Peter-Dewes-Gemeinschaftsschule Losheim am See - hier: Herstellen des Benehmens
8. Beschaffung der Kurs- und Vertretungsplanungssoftware Untis/Webuntis für alle weiterführenden Schulen in der Trägerschaft des Landkreises Merzig-Wadern
9. Information über die Vergabe von Rahmenverträgen bezüglich der Präsentationstechnik im Rahmen des Digitalpaktes (2020-2024)
10. Vergabe von Lieferleistungen im Zuge der Modernisierung der Gesundheitsämter
11. Information über ein Urteil des Oberlandesgerichts Saarbrücken
12. Information über eine Dringlichkeitsentscheidung des Kreisausschusses gemäß § 175 Abs. 3 KSVG betr. Bereitstellung von Mitteln zur Finanzierung der Betonsanierung an der Jean-Francois-Boch-Schule in Merzig
13. Übernahme einer Sozialarbeiterin in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
14. Verlängerung des Arbeitsvertrages einer Beschäftigten

66663 Merzig, 2. Juni 2021

Landkreis Merzig-Wadern

Die Landrätin

Daniela Schlegel-Friedrich

Landkreis sucht Pächter für Mensa am Hochwaldgymnasium in Wadern

Ab dem 1. August 2021 verpachtet der Landkreis Merzig-Wadern die Mensa des Hochwaldgymnasiums in Wadern für die Zubereitung und den Verkauf von warmem Mittagessen. Das Hochwaldgymnasium Wadern ist eine Schule mit aktuell 746 Schülern/innen. Es verfügt über Klassen im gebundenen Ganztags sowie eine freiwillige Ganztagschule. Aktuell besuchen 87 Schüler/innen die Ganztagsklassen und 34 Schüler/innen sind in der freiwilligen Ganztagschule angemeldet.

Sofern vom Pächter gewünscht können auch der Pausenverkauf im Bistro des Nebengebäudes sowie der Pausenverkauf im Hauptgebäude zusätzlich zum Mensabetrieb übernommen werden. Interessenten können ab sofort die Angebotsunterlagen bei der Schulabteilung des Landkreises Merzig-Wadern, Bahnhofstraße 44, 66663 Merzig telefonisch unter 06861/80-267 oder per E-Mail unter schulabteilung@merzig-wadern.de anfordern. Die Angebotsfrist endet am **24. Juni 2021**.

Sonstige amtliche Mitteilungen

Neues vom Fundbüro

Gefunden wurde:

- 1 Schlüsselmäppchen mit 1 Schlüssel+ 1 Autoschlüssel/ Fernbedienung, mehrere Anhänger
- Eigentumsansprüche oder Hinweise nimmt die Gemeindeverwaltung Beckingen, Rathaus, Zimmer 1.04 oder Telefon 06835/55256, entgegen



Feuerwehr

Löschbezirk 2 Düppenweiler

Übung (aktive Wehr)

Wir treffen uns am Freitag, den 18. Juni 2021, zu unserer nächsten Übung. Beginn ist um 19:00 Uhr. Im Verhinderungsfall wird um Abmeldung bei der Löschbezirksführung gebeten.

Löschbezirk 7 Erbringen

Do., 10.06.21, 19:00 Uhr: Praktische Übung
Do., 24.06.21, 19:00 Uhr: Praktische Übung
 Alle Übungseinheiten finden unter Einhaltung der jeweils geltenden Corona-Schutzmaßnahmen statt.

Löschbezirk 6 Oppen

Prakt. Übung:
 Das nächste Treffen der Aktiven findet am Donnerstag, den 10.06.2021 um 18:00 Uhr statt. Aufgrund der aktuellen Hygienenverordnung ist eine Anmeldung bei der Löschbezirksführung unbedingt erforderlich.

Mitteilung an die Gemeindeverwaltung

Ich habe folgendes festgestellt:

- o Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- o Ablagerung von Schutt/Unrat
- o Defektes Verkehrsschild
- o Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- o Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht
- o Defekte Straßenbeleuchtung
- o Kanaldeckel/Gully schadhaft
- o Sonstiges:

.....

.....

.....

Wann?

Wo?

Wer?

Name, Adresse, Tel.: E-Mail:

.....

.....

.....

Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an: Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: meldungen@beckingen.de

**Ihr Bürgermeister
 Thomas Collmann**

Tourismus und Kultur

■ Kostenlose Bürgertests

In der Gemeinde Beckingen können sich Bürgerinnen und Bürger an nachfolgenden Standorten gratis auf SARS-CoV-2 testen lassen:

Engel Apotheke Beckingen, Tests sind mit und ohne Termin möglich, Terminvereinbarung unter Tel.: 06835/2435 oder <https://testtermin.de/testzentrum-engel-apotheke-beckingen/>

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 Uhr-12.00 Uhr und 15.00 Uhr- 18.00 Uhr, Samstag von 8.00 Uhr - 12:00 Uhr und Sonntag von 10:00 Uhr - 12.00 Uhr

Tal-Apotheke, Beckingen-Honzrath, Terminvereinbarung unter Tel.: 06835/93351 oder www.terminland.de/merzig-wadern/

Andreas Apotheke, Beckingen-Reimsbach, Terminvereinbarung unter Tel.: 06832/91181

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00 Uhr- 12:30 Uhr und 14:30 Uhr- 18:30 Uhr, Sa. 9:00 Uhr- 12:00 Uhr

C.P.S.-Pharma GmbH,

Teststation Beckingen: Rehlinger Str. 20 sowie

Teststation Düppenweiler: Historisches Kupferbergwerk, Piesbacher Straße 67

Tests sind mit und ohne Termin möglich, Terminvereinbarung unter www.terminland.de/merzig-wadern/

Öffnungszeiten: Mo-Sa. 08.00 Uhr - 20.00 Uhr

Sonn- und Feiertags 09.00 Uhr - 13.00 Uhr

Bitte bringen Sie zu Ihrem Testtermin ein Ausweisdokument mit!

Astrid Reiter, Teststation am Alten Bahnhof Beckingen, Bahnhofstraße 8

Tests sind mit und ohne Anmeldung möglich, Tel.: 0175/4127624

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 08.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr - 15.30 Uhr, Sa. - So. u. Feiertage 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

■ „Impressionen aus unserer Gemeinde früher und heute - Ihre schönsten Fotos für unsere Titelseite“

Zu unserem Titelfoto schreibt Werner L. „Ein besinnlicher Platz zwischen Erbringen und Reimsbach“. Es zeigt eine Ruhebänk eingerahmt von Bäumen, mit dem Blick auf eine saftig grüne Wiesen- und Waldfläche. Ein Ort der zum Anhalten und Abschalten einlädt.

„Ein Weg braucht nicht unbedingt ein Ziel,
aber er braucht Plätze zum Innehalten.“

Haben auch Sie vielleicht ein Foto, das einen besonderen Ort, ein Gebäude oder einfach Ihren Lieblingsplatz in unserer Gemeinde zeigt? Wir möchten Sie nun dazu einladen Ihren „Blickwinkel“ über unsere Gemeinde mit uns zu teilen und bitten Sie, uns Ihr schönstes Foto zukommen zu lassen. Dabei ist es auch ganz gleich, ob es sich um ein aktuelles oder ein Foto aus früheren Zeiten handelt. Die schönsten Bilder wollen wir in den nächsten Ausgaben unseres Amtsblattes auf der Titelseite veröffentlichen.

Sollte ein Foto auf Grund einer zu hohen Vielzahl von Einsendungen nicht auf der Titelseite erscheinen, so werden die eingereichten Bilder jedoch unverzüglich auf der Homepage der Gemeinde Beckingen veröffentlicht. Wir bitten Sie um Verständnis, dass Fotos auf denen Personen oder sonstige personenbezogene Daten zu erkennen sind, aus Datenschutzgründen nicht berücksichtigt werden können.

Senden Sie Ihr Foto mit dem **Betreff: „Impressionen aus unserer Gemeinde“** per Email an **amtsblatt@beckingen.de**, oder alte Fotos an **Gemeinde Beckingen, Redaktion Amtsblatt, Bergstraße 48, 66701 Beckingen**.

Ihr Thomas Collmann
Bürgermeister



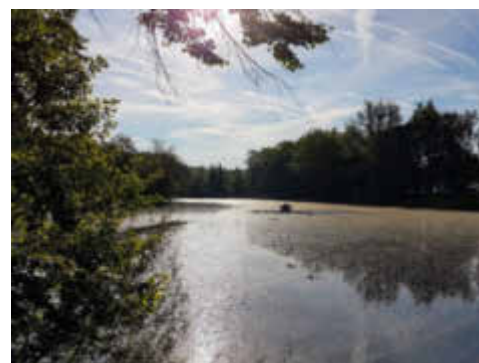
großes Freizeitvergnügen, für kleines Geld:
Erwachsene 2,00 € / Kinder 1,50 €

Öffnungszeiten Minigolf*

Donnerstag bis Samstag, von 15:00 bis 19:00 Uhr
Sonn- und Feiertage, von 13:00 bis 19:00 Uhr

Für die Denker unter euch steht kostenlos ein großes Outdoor-Schach zur Verfügung und direkt nebenan wartet ein großer Kinderspielplatz auf abenteuerlustige Entdecker.

Die Erholungssuchenden unter euch können, bei einer kleinen Runde um den „Honzrather Weiher“ (barrierefrei und kinderwagenfreundlich), die Natur beobachten!



Also auf nach Honzrath ins Sport- und Freizeitzentrum „Hellwies“

*Die Anlage ist nur bei schönem Wetter geöffnet. Der Spielbetrieb erfolgt unter Einhaltung der jeweils gültigen Corona-Verordnung.

■ Die Spielplätze in der Gemeinde Beckingen sollen attraktiver werden

In allen Ortsteilen der Gemeinde Beckingen gibt es mehrere Spielplätze, die Kindern Gelegenheit zum Herumtollen bieten. Manche dieser Spielplätze sind schon viele Jahre alt und in den 60er- und 70er-Jahren angelegt worden. Andere kamen erst später hinzu oder sind neueren Datums oder werden zurzeit komplett neu gestaltet.

Generell werden alle Spielplätze viermal jährlich auf nötige Reparaturarbeiten von geschulten Mitarbeitern des Gemeindebauhofes kontrolliert. Hierzu wurden eigens Lehrgänge absolviert. Zudem werden alle Spielplätze einmal wöchentlich durch Sichtprüfung kontrolliert. Derzeit finden verschiedene Maßnahmen statt, um die Attraktivität der Spielplätze in der Gemeinde Beckingen zu steigern.

Im **Gemeindebezirk Beckingen** gibt es neben den drei Spielplätzen im Beckinger Park, in der Marienstraße und Im Erz noch ein Kleinspielfeld auf dem Beckinger Sportplatz.

Der **Spielplatz im Beckinger Park** ist schon viele Jahre alt. Er ist mit einem großen Kletterturm mit Röhrenrutschen und Einzelrutschen, einem kleinen Kletterturm mit Einzelrutsche, zwei Einzelwippen und einem kleinen Drehkarussell bestückt. Diese Spielgeräte sind zwar nicht neu aber dennoch in einem guten Zustand. Sie werden regelmäßig mit einem Hochdruckreiniger gereinigt und gestrichen. Der Fallschutz wurde erneuert und alle notwendigen Reparaturen durchgeführt. Die Mäharbeiten, die ebenfalls regelmäßig durchgeführt werden, sind zurzeit am Laufen. Lediglich einige Streich- und Säuberungsarbeiten stehen noch aus. Diese Arbeiten werden von den Mitarbeitern des Gemeindebauhofes ausgeführt.



Der Spielplatz im Beckinger Park

Der **Spielplatz in der Marienstraße** wird komplett neu angelegt. Die Arbeiten laufen aktuell und gehen zügig voran. Für diesen Spielplatz wurden einige neue Spielgeräte sowie neue Sitzmöglichkeiten angeschafft. Der Spielplatz wird mit einem neuen Zwei-Ebenen-Kletterturm mit zwei Rutschen und verschiedenen Kletter- und Spielmöglichkeiten bestückt. Allein dafür wurden 30.000 Euro veranschlagt. Außerdem wird eine sogenannte Zwergenwerkstatt, ein U 3 Minispielgerät installiert. Dazu kommen ein Sandkasten und eine Einzel-Federwippe. Alle Teile wurden schon bestellt und werden sobald sie geliefert sind von Mitarbeitern des Gemeindebauhofes montiert inklusive neuer Sitzmöglichkeiten. Der Spielplatz wird im Sommer 2021 fertig gestellt sein. Dabei sind keine Fremdleistungen vorgesehen. Die Arbeiten werden in Eigenleistung des Gemeindebauhofes durchgeführt.



Der Spielplatz in der Marienstraße nimmt Gestalt an.

Der **Spielplatz im Erz** befand sich in komplett desolatem Zustand. Hier wird deshalb ein kompletter Neubeginn gestartet. Die alten Spielgeräte wurden entfernt. Die Fläche wurde neu auf zwei Spielebenen angelegt. Ebenfalls neu angelegt wurde eine Treppe (es wurden L-Steine verlegt) mit Absturzsicherung/Geländer. Der obere Bereich ist bereits fertiggestellt und wurde inzwischen mit einem U 3 Minispielgerät/Zwergenwerkstatt sowie einer neuen Bank bestückt. Hier fand jüngst eine Begehung durch den Ortsrat des Gemeindebezirkes Beckingen statt, um die weitere Gestaltung des Spielplatzes zu erörtern. Laut einstimmigen Beschluss des Ortsrates werden für diesen Spielplatz noch weitere Spielgeräte angeschafft.



Der Spielplatz im Erz. Hier ist der obere Bereich bereits fertig gestellt.

Das **Kleinspielfeld auf dem Beckinger Sportplatz** ist neu. Die Arbeiten zu diesem 2x11 Meter großen Kleinspielfeld begannen im November 2020 und wurde sehr zügig fertig gestellt. Die Planung und die Arbeiten wurden komplett vom Gemeindebauhof geleistet. Einzige Ausnahme war der Bodenbelag, der von einer Firma gelegt wurde. Durch die Eigenleistung des Gemeindebauhofes konnte hier viel Geld gespart werden. Das Kleinspielfeld steht zwar auf dem Sportplatz des FC Beckingen, ist aber für die Öffentlichkeit zugänglich. Es steht kleinen und großen Fußballfans zum Fußballspielen zur Verfügung. Das Kleinspielfeld ist komplett umzäunt, so dass Bälle nicht bis auf die Straße gekickt werden können. Es ist zudem mit einem Scheinwerfer bestückt. Ein Fahrradständer befindet sich direkt am Eingang. Neben den Toren bieten zwei neue Bänke Sitzmöglichkeiten. Der Zugang wurde barrierefrei gestaltet. Die Kosten für die Anlage des neuen Kleinspielfeldes sind mit 70.000 Euro belegt. **Die Einweihung des Kleinspielfeldes wird im Herbst im Rahmen der Festivitäten zum 100-jährigen Jubiläum des FC Beckingen stattfinden.**



Das Kleinspielfeld auf dem Beckinger Sportplatz ist fertig gestellt und bereichert das Sportgelände. Auf dem Foto: Bürgermeister Thomas Collmann, der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Beckingen, Dieter Hofmann, der Leiter des Gemeindebauhofes Stefan Adam, der Sachbearbeiter des Schul, Sport- und Kulturamtes Thorsten Nicola, der 1. Vorsitzende des FC Beckingen, Jörg Spath, der 1. Vorsitzende des Fördervereins, Gerd Spath, sowie weitere Mitarbeiter des Gemeindebauhofes sowie Vertreter des FC Beckingen.



Mit viel Spaß auf dem neuen Kleinspielfeld spielen sich hier Bürgermeister Thomas Collmann und Ortsvorsteher Dieter Hofmann den Ball zu, der natürlich mit einem guten Schuss auch im Tor landet.

„In Zusammenarbeit der Gemeindeverwaltung, dem Gemeindebauhof und den Ortsräten soll dafür gesorgt werden, dass den Kleinsten in unserer Gemeinde tolle Spielplätze zur Verfügung stehen. Die Gemeinde will sich dabei was finanzielle Mittel angeht, nicht Lumpen lassen. Für die Gesamtgemeinde und ihre Orte ist es wichtig, dass schöne Spielstätten vorhanden sind, denn sie erhöhen nicht zuletzt die Wohnqualität und Attraktivität unserer Gemeinde für junge Familien mit kleinen Kindern, ebenso wie gute Kindergärten und Schulen dafür wichtig sind“, erklärt Bürgermeister Thomas Collmann, dem diese Thematik sehr am Herzen liegt. Er betont, dass durch die hohe Eigenleistung des Gemeindebauhofes hier bei der Umsetzung viel Geld gespart werden kann. Bis Sommer 2022 sollen alle Spielplätze auf Vordermann gebracht worden sein und eine erhebliche Attraktivitätssteigerung erfahren haben.

■ Die JSG Haustadter Tal stellt sich vor...



...eine schon jahrelang bestehende Jugendspielgemeinschaft hat nun einen eigenen Namen. Vor Jahren haben sich die Jugendabteilungen der Vereine FC Beckingen, SG Honzrath/Haustadt, Sportfreunde Saarfels, SV Erbringen, FC Düppenweiler und die SSV Oppen, an einen Tisch gesetzt und sich Gedanken um die Zukunft im Jugendfußball in der Gemeinde Beckingen gemacht. Gedanken gemacht, weil die Arbeit in diesem Bereich, wie eigentlich in allen anderen Vereinen und Organisationen auch, immer schwieriger zu koordinieren ist. Die Anzahl der Kinder und Jugendlichen nimmt immer weiter ab und so ist es für viele Vereine schlicht und ergreifend unmöglich geworden alleinstehende Jugendfußballmannschaften in allen Altersklassen eigenständig zu stellen. Ein gesicherter Spielbetrieb wäre nicht mehr gegeben. In 2020 hatten wir in der Gemeinde Beckingen gerade mal knapp 300 Kinder, die in den verschiedensten Altersklassen Fußball spielten. Bei einer Großgemeinde mit über 15.000 Einwohnern eine eher ernüchternde Zahl. Zusammen mit den Vorsitzenden der Vereine wurde die Idee der Jugendspielgemeinschaft geboren.

Die 1. Idee der Jugendspielgemeinschaft war allerdings in der Praxis noch mit relativ viel Bürokratie in Richtung Verband verbunden. Die Jugendleiter der aktiv teilnehmenden Vereine der Spielgemeinschaft beschlossen darauf hin, in einer ihrer regelmäßig stattfindenden Sitzungen, die Spielgemeinschaft unter einem gemeinsamen Namen, mit einem gemeinsamen Logo, neu aufzustellen. So wurde die „JSG Haustadter Tal“ im vergangenen Jahr geboren.

In der Saison 2020/2021, die leider wegen der Covid-19 Pandemie so gut wie gar nicht stattfindet, kann die JSG Haustadter Tal 4 Mannschaften im Bereich der G-Jugend, 5 Mannschaften in der F-Jugend, 5 Mannschaften in der E-Jugend, 2 Mannschaften in der D-Jugend, 2 Mannschaften in der C-Jugend und 2 Mannschaften in der B-Jugend stellen. Für eine Mannschaftsmeldung im A-Jugendbereich haben den verantwortlichen Jugendleitern schlicht und ergreifend die Jugendlichen gefehlt. Dies ist auch ein Indiz dafür, dass es im Bereich des Jugendfußballs immer schwieriger wird, die Jugendlichen „am Ball“ zu halten. Sollte sich diese Tendenz fortsetzen so wird dies auch, auf kurz oder lang, negative Veränderungen im Bereich der aktiven Fußballmannschaften der Gemeinde Beckingen mit sich bringen.

Dem entgegenzuwirken hat sich die JSG Haustadter Tal auf die Fahnen geschrieben.

Wir hoffen dass wir unsere Nachwuchsspieler bald wieder auf dem Fußballplatz anfeuern können und die Corona Pandemie alle bald gesund überstanden haben.

Wer Interesse hat in unserer starken JSG Haustadter Tal zu kicken, mitzuarbeiten oder uns einfach, auf welche Art auch immer, Unterstützen möchte darf sich gerne per EMail unter jsghaustadtertal@gmail.com melden.

Wir freuen uns auf euch!

Eure JSG Haustadter Tal

Leben in Beckingen

Kirchliche Nachrichten

■ Pfarreiengemeinschaft Beckingen

Seelsorger:

Pfarrverwalter Dechant Patrik Schmidt

0 68 31 / 7 10 74 oder pfarrer@sankt-maximin-pachten.de

Koordination der Seelsorge / Gemeindefereferent Thomas Kaspar

0 68 35 / 50 15 82 oder thomas.kaspar@bistum-trier.de

Kooperator Pfarrer Wolfgang Goebel

0 68 61 / 79 22 002 oder 01 52 / 01 71 33 35

Gemeindefereferentin Stefanie Kallenborn

0 68 35 / 6 08 72 82 oder stefanie.kallenborn@bistum-trier.de

Pfarrsekretärinnen:

Verena Hilt, Andrea Kammer, Bettina Kapf und Charlotte Seiwert

Öffnungszeiten Pfarrbüros:

Beckingen:

Montag, Mittwoch und Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 16.00 Uhr

Dienstag u. Freitag: 09.00 – 13.00 Uhr

(Tel. 06835/2319 Fax: 06835/68303)

Düppenweiler:

Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 15.00 – 17.30 Uhr

(Tel. 06832/221)

Zusätzlich sind wir per E-Mail (pfarramt@pfarreiengemeinschaft-beckingen.de) erreichbar.

Wir weisen darauf hin, dass die Pfarrbüros für den Publikumsverkehr geschlossen sind und Besuche nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung möglich sind!
Gottesdienste in der Pfarreiengemeinschaft

Hinweis: Derzeit wird für den Besuch des Gottesdienstes

kein negativer Corona-Schnelltest benötigt!

Samstag, 12.06. Unbeflecktes Herz Mariä

Reimsbach 18.00 Vorabendmesse
Amt im Gedenken an einen Verstorbenen

Sonntag, 13.06. 11. Sonntag im Jahreskreis

Beckingen 09.00 Hochamt
Amt im Gedenken an Sonja Scholtes;
Michéle u. Maria Squarcella; Robert Palz
als Stiftsmesse

Haustadt 10.30 Hochamt
Amt im Gedenken an einen Verstorbenen
als 1. Jgd.

Düppenw. 15.00 Taufe von Louis Klein und Leo Maas
16.00 Taufe von Lotta Kleine

Mittwoch, 16.06. Hl. Benno, Bischof von Meißen

Düppenw. 18.00 Pilgermesse zu Ehren der sel. Schwester
Blandine in den Anliegen aller Mitfeiernden;
in besonderen Anliegen
Thema „Die Nackten bekleiden“
(Zelebrant: Pfarrer Ralf Hiebert)

Samstag, 19.06. Sel. Maria Rosa (Margaretha) Fleisch, Jungfrau († 1906); Hl. Romuald, Abt, Ordensgründer, Marien-Samstag

Haustadt 18.00 Vorabendmesse
Amt im Gedenken an Anna Morbe als
Stiftsmesse

Sonntag, 20.06. 12. Sonntag im Jahreskreis

Beckingen 09.00 Hochamt
Amt im Gedenken an Manfred Kiefer; Ehel.
Philipp und Elisabeth Krieger; Leb. u. Verst.
der Fam. Jacobs-Scherer

Düppenw. 10.30 Hochamt
 Amt im Gedenken an Hubert Paulus; Gerd Schwarz; Gerhard Birringer; eine Verstorbene

Wichtiger Hinweis!!!

Da durch die Begrenzung in der jeweiligen Kirche nur eine bestimmte Anzahl von Gläubigen an Gottesdiensten teilnehmen darf und damit Gläubige einen Platz bekommen, ist ein Anmeldeverfahren notwendig:

Es gelten die staatlichen Hygiene- und Abstandsregeln und die Vorgaben der Pfarreiengemeinschaft! **Es besteht eine Mund-Nasen-Schutzpflicht für die Dauer des gesamten Gottesdienstes!** Die Anmeldung kann zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros Beckingen, spätestens bis freitags 12.00 Uhr (06835/2319) erfolgen.

Eine Maske mit höherem Schutzstandard (eine FFP2 oder eine sogenannte OP-Maske) ist Pflicht. Ohne diese Masken ist eine Teilnahme am Gottesdienst nicht möglich und erlaubt!

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung dieser Maßnahmen.

Herzliche Einladung zur monatlichen Pilgermesse zu Ehren der Seligen Schwester Blandine am **Mittwoch, 16. Juni um 18.00 Uhr** in der Pfarrkirche St. Leodegar in Düppenweiler.

(Zelebrant: Pfarrer Ralf Hiebert)

Beginn der thematischen Gottesdienste.

Thema im Juni: „Die Nackten bekleiden“

Hinweise zu den ZDF Fernsehgottesdiensten:

- 13.06.2021 Österreich (evangelisch) Sanft-Mut

- 20.06.2021 Kapelle des Katharinenkrankenhauses, Frankfurt (katholisch) - Bin ich Gott egal?

Sakramente

Erstkommunion

Jesus wo wohnst du?

Mit dieser Fragestellung haben sich 74 Mädchen und Jungen aus der Pfarreiengemeinschaft Beckingen im Herbst des letzten Jahres auf den Weg gemacht, um sich auf das große Fest ihrer Ersten Heiligen Kommunion vorzubereiten. Die Coronazeit mit all ihren Bestimmungen, Grenzen und Möglichkeiten hat uns erfinderisch werden lassen. Mit Katechesen im gesamten und geteilten Klassenverband, mit selbstgedrehten Filmeinheiten und Material für Zuhause, mit dem Osterprojekt Rolly Raupe und mit den Weggottesdiensten haben wir diese Zeit gefüllt und uns vorbereitet.

Jetzt rücken die Tage mit den Erstkommunionfeiern in Düppenweiler, Beckingen, Reimsbach und Haustadt langsam näher. Heute wollen wir neben den Motto-Plakaten, die seit einigen Wochen in den vier Pfarrkirchen mit den Fotos und den Namen der Kommunionkinder stehen, die Kinder namentlich im Pfarrbrief und im Amtsblatt vorstellen.

Erstkommunionfeiern in Düppenweiler am Samstag, den 3. Juli 2021:

Feier um 09.30 Uhr: Alea Dils, Olivia Koronkiewicz, Johanna Lauer, David Müller, Laura Schmidt und Paul Zinßmeister

Feier um 11.30 Uhr: Kevin Blaß, Leandro Buchholz, David Bence, Tomm Hartmann, Felicitas Heintz, Jonas Lauer, Louis Müller, Laurine Surmaire und Lija Thiel

Erstkommunionfeiern in Beckingen am Sonntag, den 11. Juli 2021:

Feier um 09.30 Uhr: Emma Bennett, Jannik Geis, Niklas Harth, Merle Hasselberg, Henri Hilt, Mati Hilt, Matthias Kirsch und Nele Schneider

Feier um 11.30 Uhr: Alina Becker, Anna Diwo, Lena Feld, Mia Herrmann, Leni Krämer, Nico Krämer, Emilia Leick, Julian Paquet, Emily Paul und Leonard Riese

Erstkommunionfeiern in Reimsbach am Samstag, den 17. Juli 2021:

Feier um 09.30 Uhr: Fabian Brehm, Colin Fries, Philipp Reck, Emely Schäfer (Fredelchen), Elisa Schmidt, Mathilda Schmitt,

Kimberly Scholtes, Selina Schulte, Laurenz Schwindling, Philip Schwinn, Anton Seger und Leni Selzer

Feier um 11.30 Uhr: Lewin Castello, Jake Coumes, Lias Engel, Mira Guth, Luca Hewer, Jan Janßen, Katharina Kiefer, Helena Ludwig, Emely Schäfer (Dampen), Mia Stehr und Samira Thau
Erstkommunionfeiern in Haustadt am Sonntag, den 18. Juli 2021:

Feier um 09.30 Uhr: Fabienne Andres, Pantaleon Barth, Ben Gärtner, Julia Oswald, Emma Reimsbach-Werner, Tim Repplinger, Anna Schiffmann und Aaron Thobae

Feier um 11.30 Uhr: Melinda De Araujo, Jolie Gratz, Amalia Minet, Elias Rada, Kian Scherer, Laurenz Söther, Charlotte Stumpf, Felix Thewes und Lilou Timpel

Aus unserer Pfarreiengemeinschaft empfängt außerdem Finley Fell am **04. Juli 2021 in Rehlingen-Siersburg** die 1. Hl. Kommunion.

Schon heute freuen wir uns mit Euch und Euren Familien auf diesen wichtigen Tag in Eurem Leben und wünschen Euch, dass das begonnene Kennenlernen von Jesus und die Freundschaft zu ihm weitergeht und Ihr sie pflegt.

Und zur Erinnerung: Solange der Präsenzunterricht im Vollbetrieb stattfindet, findet auch die Katechese im gesamten Klassenverband an den bekannten Tagen zur bekannten Zeit statt. Ihre/Eure

Stefanie Kallenborn, Gemeindeferentin

Firmung

Am 18. September kommt unser Bischof Stephan Ackermann, um die Firmung zu spenden. Ursprünglich war die Firmung zu einem anderen Termin vorgesehen und musste aufgrund der Corona-Pandemie verlegt werden.

Die bereits angemeldeten Firmbewerber werden demnächst über Inhalt, Termine und den genauen Ablauf der Firmvorbereitung schriftlich informiert.

Verantwortlich für die Firmvorbereitung:

Gemeindeferent

Thomas Kaspar

Talstr. 27

66701 Beckingen

Tel.: 06835/501582

E-Mail: thomas.kaspar@bistum-trier.de

Hinweise

Der Caritasverband Saar-Hochwald macht auf die bundesweite Aktionswoche Schuldnerberatung aufmerksam

- Das diesjährige Motto der 22., bundesweiten Aktionswoche Schuldnerberatung lautet: „Der Mensch hinter den Schulden“
- Mit der Aktionswoche soll auf die wachsende Verschuldung durch die Corona-Pandemie aufmerksam gemacht werden.
- Kompetente Hilfe erfahren Betroffene beispielsweise in der Schuldnerberatung der Caritas Saar-Hochwald in Merzig

Saarlouis/Merzig, 02. Juni 2021. Während der Aktionswoche Schuldnerberatung vom 7. bis 11. Juni 2021 möchte die Caritas-Saar-Hochwald auf die wachsende Verschuldung von Menschen durch die Corona-Pandemie aufmerksam machen. Das Motto „Der Mensch hinter den Schulden“ soll vor allem die zahlreichen menschlichen Schuldenschicksalsschläge beleuchten, die überhaupt erst corona-bedingt zustande gekommen sind, denn Corona führt zu neuen Armutsrisiken. In Deutschland sind etwa sieben Millionen Menschen ver- oder überschuldet. Darüber hinaus sind nach Schätzungen zwei Millionen Selbstständige und Freiberufler von Überschuldung bedroht. In der Pandemie ist die Zahl deutlich angestiegen. Dadurch entstehen neue Armutsrisiken inzwischen auch in der Mitte der Gesellschaft. Es sind nicht nur Empfänger von Grundsicherung, Hartz IV und im Niedriglohnssektor Beschäftigte, die von der Problematik betroffen sind. Verschuldungsprozesse, die in Überschuldung münden, kommen in allen sozialen Schichten vor. Daher benötigen Menschen, die in finanzielle Not geraten sind, unabhängig von ihrer Einkommenssituation, kompetente Unterstützung. „Durch Verschuldung wird die Lebensgrundlage der Menschen eingeschränkt und dies ist nicht nur ein finanzielles Problem“, so Sara Kuhn, Bereichsleitung für Beratungen und Einrichtungen

des Caritasverbandes Saar-Hochwald. Die Klienten sind wirtschaftlichen Restriktionen unterworfen, geraten in Unterversorgungslagen, sind Stress und psychischem Druck ausgesetzt und auch häufig gesundheitlich beeinträchtigt. In diesem Zusammenhang begrüßen die Berater der Caritas Saar-Hochwald auch die erfolgte Verkürzung der Insolvenzlaufzeit auf drei Jahre. Der Großteil der Menschen in Verschuldungssituationen macht sich den Schritt in ein Insolvenzverfahren nicht leicht. Und dennoch: Ein finanzieller Neuanfang bringt psychische Entlastung und neue Perspektiven.

Der Caritasverband Saar-Hochwald unterstützt bereits seit Jahren Menschen, die oft unverhofft in die Schuldenproblematik geraten sind. Nicht alle können und wollen offen über ihre Schulden reden. Dank der langjährigen Arbeit der Berater Bärbel Kintzinger und Klaus Wagner aus Merzig gelingt es dennoch immer wieder Ratsuchende aus der Region in solchen Krisensituationen zu unterstützen. Sie sprechen mit den Hilfesuchenden offen über ihre Schuldenprobleme, um bei der Klärung der Lage zu helfen und erstellen gemeinsam mit dem Schuldner einen Plan, wie dieser aus der Schuldenfalle aussteigen kann. Verschuldung ist immer auch eine menschliche Katastrophe. In der Beratung wird das familiäre Umfeld mit in den Blick genommen. Denn in überschuldeten Haushalten leben auch oft Kinder und Jugendliche. Die Überschuldungssituation wirkt sich auf ihr Aufwachsen aus. In der Praxis zeigt sich, dass finanzielle Schwierigkeiten häufig zu mehr Streit in der Familie führen, was für die Kleinsten spürbar ist. Sind die Schulden erstmal reguliert, erfahren die Klienten eine nachhaltige Verbesserung ihrer wirtschaftlichen, beruflichen, familiären, sozialen und gesundheitlichen Situation und die Wiederherstellung ihrer wirtschaftlichen und persönlichen Handlungskompetenz. Dank Schnittstellen zu den anderen Diensten der Caritas, wie beispielsweise der Psychosozialen Beratung oder dem Betreuungsverein, kann der Verband bereichsübergreifend agieren. Damit dieses Angebot möglichst vielen Menschen gemacht werden kann, fordert die Arbeitsgemeinschaft der Schuldnerberatung der Verbände (AG SBV), zu der auch die Caritas gehört, unter anderem ein Recht auf Schuldnerberatung auf gesetzlicher Grundlage.

Kontakt: Schuldnerberatung des Caritasverbandes Saar-Hochwald

- **Für Merzig:** Bahnhofstraße 47, 66663 Merzig, Tel:06861/939750,
- Mail: beratungszentrum@caritas-merzig.de
- **Für Saarlouis:** Lisdorferstraße 13, 66740 Saarlouis, Tel: 06831/93990, Mail: info@caritas-saar-hochwald.de

Redaktionsschluss

für den nächsten Pfarrbrief für den Zeitraum vom 26.06. bis 01.08.2021 ist **Mittwoch, 16.06. um 12 Uhr.**

■ Evangelische Kirchengemeinde Merzig

Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835 / 1320

Samstag, 12.06.2021

- 10-13 Uhr Sammlung der Konfirmanden zugunsten der „Tafel Merzig“ in Beckingen
- 12-12.15 Uhr Andacht im Gemeindegarten Martinskirche Beckingen (Präd.in Pagel)

Sonntag, 13.06.2021

- 10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Kühn) mit Abendmahl
- 11.00 Uhr „Blickwechsel“ – alternativer Gottesdienst: „Unbezahl-Bar - über Wertvolles und Nutzloses“ (Pfr. Winkler und Team) Martinskirche Beckingen, leider im Moment ohne Kinderprogramm „Schlunzzeit“, live in der Kirche nur mit Anmeldung! Live zuhause als Stream über den YouTube-Kanal „Evangelische Kirche Beckingen“.

Dienstag, 15.06.2021

- 19.00 Uhr Gesprächs- und Gebetskreis als Zoom-Konferenz. Alle willkommen! Infos bei Pfarrer Kühn.

- 19.00 Uhr Anmeldung der neuen Konfirmanden in der Martinskirche Beckingen

Mittwoch, 16.06.2021

- 16-17 Uhr Sprechstunde Frank Paqué Gemeindehaus Merzig

Donnerstag, 17.06.2021

- 17-18 Uhr Kreativ-Werkstatt – Online für Kinder ab 8 Jahren (Anmeldung bei julia.schneider@ekir.de)

Sonntag, 20.06.2021

- 10.00 Uhr Konfirmation Gruppe 1-2020 Martinskirche Beckingen (Pfr. Winkler)
- 11.00 Uhr Familienfreundlicher Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr.in Busch)

Konfirmiert werden:

Bastian Barz aus Rehlingen, Fynn Blaß aus Rehlingen, Lenya Doß aus Beckingen, Alisha Kroker aus Beckingen, Samuel Sippel aus Siersburg

TAFEL MERZIG

Sammelaktion der Beckinger Konfirmanden & Konfirmandinnen

Am Samstag, 12. Juni 2021
gehen wir zwischen 9 und 12 Uhr
von Tür zu Tür in Beckingen.

Gebraucht werden **verpackte** Lebens- und Haushaltsmittel,
die nicht gekühlt werden müssen und
die noch **mindestens eine Woche haltbar** sind, z. B.

Nudeln, Reis, Kartoffeln, Knödel, Püree, haltbare Milch, Fruchtsäfte,
Backmischungen, Grieß, Haferflocken, Fertigmehl für Suppen und
Saucen, Süßigkeiten, Putzmittel, Konserven, Kaffee - Tee - Kakao,
Marmelade - Honig - Nuss-Nougatcreme, Zucker, Mehl, Gewürze, Öl,
Essig, Gemüse- und Fleischbrühe, Linsen, Hygieneartikel

Wir sind nur im Ortsteil Beckingen unterwegs!
Wir halten Abstand und sind getestet!

Wer möchte, kann in der o.g. Zeit auch selbst Waren an der
Evangelischen Kirche in Beckingen (Hindenburgstraße 23) abgeben!

Vielen Dank für ihre Spende!

Jeder gibt was er kann

■ Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a

Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Nächste Präsenz-Gottesdienste in Merzig:

Sonntag, 13.06. 10.00 Uhr

Mittwoch, 16.06. 19.30 Uhr

Die Voraussetzung zur Teilnahme am Gottesdienst ist eine vorherige Anmeldung beim Gemeinde-Vorsteher unter Tel-Nr. 06861-9386151, da es eine eingeschränkte Platzkapazität aufgrund der gegebenen Abstands- und Hygienevorschriften gibt. Das Tragen einer Mund- und Nasen-Maske ist verpflichtend. Bis auf Weiteres besteht weiterhin die Möglichkeit am Live-Stream-Gottesdienst aus Dortmund über YouTube teilzunehmen: [videogottesdienst.nak-West.de](https://www.youtube.com/watch?v=videogottesdienst.nak-West.de).

Nächste Video-Gottesdienste:

Sonntag, 13.06. 10.00 Uhr

Mittwoch, 16.06. 19.30 Uhr

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de. Die Seelsorger sind weiterhin telefonisch erreichbar.

■ Jehovas Zeugen

Alle Gottesdienst per Videokonferenz

Freitag, 11.6.2021

18.30 Uhr Lied und Gebet
Bibelleseprogramm der Woche: 5. Mose Kapitel 3-4

Vortrag: Gottes Gesetze sind weise und gerecht

Wir wollen uns mit einigen wesentlichen Gründen beschäftigen, warum wir Gottes Gesetz schätzen sollten.

Info zu Matthäus Kapitel 6 Vers 34

„Macht euch deshalb niemals Sorgen um den nächsten Tag, denn der nächste Tag hat seine eigenen Sorgen. Jeder Tag bringt genug eigene Probleme mit Sich“ (Mat 6:34). Jesus wollte nicht sagen, es wäre verkehrt, über den nächsten Tag nachzudenken oder für die Zukunft zu planen. Stattdessen forderte er dazu auf, sich keine übertriebenen Ängste und Sorgen zu machen. Solche Sorgen können uns die Lebensfreude rauben. Oft trifft das, worüber man sich große Sorgen gemacht hat, überhaupt nicht ein, oder es ist nicht so schlimm wie befürchtet. Jesus erklärte, dass übermäßige Sorgen unser Leben weder verlängern noch verbessern können (Mat 6:27).

Sonntag, 13.6.2021

10.00 Uhr Vortrag
Thema: Jesus Christus hat die Welt besiegt - Wie und wann? (Joh 16:33)
Redner: Georges Tzikas (Trier)

10.30 Uhr Bibelstudium

Thema: Jesu Fußspuren genau folgen (1.Petrus 2:21)
Was für Spuren hat Jesus hinterlassen? Wie können wir ihnen genau folgen?

Auskunft: Burkhard Michely unter 0152 29575177

Schulnachrichten

■ Grundschule Düppenweiler

Die Grundschule St. Valentin in Düppenweiler hat eine neue Mailadresse.

Wir sind ab sofort zu erreichen unter: info@gsduppenweiler.de

■ Grundschule Reimsbach

Unerwünscht

An den Besucher unseres Schulhofes, sicher war es ein Versehen, dass du in diese Ecke unter unserer Pausenhalle gepinkelt hast. Dabei hast du bestimmt einfach nicht daran gedacht, dass wir Kinder jeden Tag daran vorbeigehen müssen und dort gerne spielen. Jetzt können wir das nicht, weil es bei diesem schönen warmen Wetter dort ziemlich stinkt, und wir finden das richtig eklig!



Wir bitten dich darum, beim nächsten Mal eine Stelle aufzusuchen, die nicht auf unserem Schulhof liegt. Übrigens: Auch in den Büschen und Hecken spielen wir sehr gerne. Die Kinder der Grundschule Reimsbach

■ Grundschule Reimsbach

Neue E-Mail-Adresse

Wegen technischer Probleme sind wir nicht mehr über unsere alte Emailadresse zu erreichen. Unsere neue Adresse lautet:

info@gsreimsbach.de

Die Schulleitung

Kindergarten

■ Katholische KiTa gGmbH Saarland - Stellenausschreibung

Die **Katholische KiTa gGmbH Saarland** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die **Katholische Kindertageseinrichtung St. Marzellus in Beckingen** einen **Kita-Helfer (m/w/d)** in **Teilzeit (7 Std./Woche) befristet bis 31.12.2021**.

Es sind keine pädagogischen Vorkenntnisse oder eine pädagogische Ausbildung erforderlich!

Vorraussetzung:

Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten. Die Vorlage eines erweiterten Führungszeugnisses und einem Masernschutznachweis. Christliche und partizipative Grundhaltung sowie die Zugehörigkeit zu einer christlichen Kirche.

Die Vergütung und die Bedingungen richten sich nach der Kirchlichen Arbeits- und Vergütungsordnung (KAVO) für das Bistum Trier.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Katholische KiTa gGmbH Saarland, Carmen Herrmann, Josefstraße 81, 66663 Merzig oder per Mail an c.herrmann@kita-saar.de

■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Leodegar:

Projektstart Natur- und Artenschutz

Kinder fühlen sich in der Natur wohl, finden es spannend, sie selbstständig zu entdecken und interessieren sich sehr für die Pflanzen, die Tiere und das Wetter. Ebenso sind sie an dem Tun der Menschen, die dort arbeiten, etwa Landwirte, Gärtner, Förster und Jäger interessiert. Kindergartenkinder kennen deren Aufgaben kaum, ebenso wenig wie die eigenen Möglichkeiten, Naturschutz zu betreiben. Durch unsere gezielten vorschulischen Lernangebote im Bereich Natur- und Artenschutz nutzen wir in den kommenden Monaten für unsere 3-6-jährigen Kinder die Chance, dies zu ändern.

Unser Projekt startete Mitte Mai in Kooperation mit dem Vater eines unserer Kinder: Herrn Krämer. Herr Krämer ist geschulter Jäger und bringt den Kindern durch den Aufenthalt in Wald und Wiese, den Lebensraum einheimischer Wald- und Wiesentiere, deren Artenerhalt, deren Hege und Erkennung, sowie die Bedeutung der Jagd nahe.

Es folgen Berichte zu den einzelnen Erfahrungen der Kinder.

Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

■ Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen

Wir sind wieder für Sie da

Ab 4. Juni, 16.00 Uhr, ist die Bücherei geöffnet. Der Eingang erfolgt über die Terrasse, es gelten die üblichen Hygienemaßnahmen (AHA).

Unsere Öffnungszeiten: dienstags und freitags von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr, Herrenbergstraße 6

Wir freuen uns auf Sie.

Das Bücherei-Team

■ IGBCE Ortsgruppe Rehlingen-Beckingen

Einladung Vorstandssitzung, Info Sommerfest

Zu unserer nächsten Vorstandssitzung mit Kassenprüfung am Mi, 23.06.2021 um 19 Uhr im Gasthaus „Zur Siersburg“ laden

wir Euch recht herzlich ein. Die Kassenprüfung wird vor der Sitzung um 18:30 Uhr stattfinden.

Unser Sommerfest haben wir auf So, den 18. Juli, 11 Uhr am Rehlinger Weiher verschoben. Ob dies auch wirklich stattfinden kann, müssen wir je nach gültiger Coronaverordnung wieder kurzfristig entscheiden. Bleibt alle gesund.

Euer Vorstand

■ VHS im Haustadter Tal

Kontakt: Kim Eifler

Tel.: 0173 9908549

E-Mail: k.eifler@vhsmails.de

Zu jeder Veranstaltung ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Online-Angebote

Vorträge

2122A - Online-Vortrag: Hochsensibilität - Was bedeutet dies für Beziehung und Liebe? Donnerstag, 17. Juni 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. Es gibt gewisse Eigenschaften von Hochsensiblen, die eine gelingende Beziehung erschweren können. Diese muss man kennen und dem Partner erklären, damit keine Missverständnisse entstehen. Jedoch ist es auch wichtig, als hochsensible Person auf gewisse Hinweise zu achten um nicht an Partner/in zu geraten, die einen förmlich den letzten Tropfen Lebensenergie aussaugen. Das Wissen um Hochsensibilität des Partners oder einem selbst kann eine Beziehung wesentlich zum Positiven verändern. Dies und natürlich auch positive Aspekte der Hochsensibilität in der Liebe, sowie mögliche Muster und Konditionierungen, werde ich in diesem Vortrag erörtern. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 6 €

2146A - Online-Vortrag: Gewässerschutz im Saarland. Dienstag, 22. Juni 2021, 17:30 - 18:30 Uhr. Umweltministerium und vhs laden ein: Zu verschiedenen Themen rund um das Spektrum Umwelt und Verbraucherschutz hält Umweltminister Reinhold Jost eine Reihe von Online-Vorträgen. Schon ein Viertel der saarländischen Gewässer sind ökologisch in einem guten bis sehr guten Zustand. Unser Ziel ist aber, dass die Qualität all unserer Gewässer besser wird! Jeder von uns kann selbst einen großen Teil dazu beitragen, unsere Gewässer zu schützen. Und das ist sogar ganz einfach. Zum Beispiel, indem wir den Wasserhahn schließen, wenn er nicht gebraucht wird. Umweltminister Reinhold Jost erklärt, was das Saarland für den Gewässerschutz tut und wie jeder Einzelne im Kleinen dabei helfen kann, unsere Gewässer Schritt für Schritt weiter zu verbessern. Diskussion willkommen. 1 Termin mit insgesamt 1 UE. Dozent: Reinhold Jost. Kursgebühr: kostenlos!

2205A - Online-Workshop: Gelassen und ruhig in einer unruhigen Zeit. Samstag, 24. Juli 2021, 10:00 - 15:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 7 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 49 €

Weiterbildung

4035A - Online-Ausbildung zum/zur PersonalsachbearbeiterIn. Mittwoch, 16. Juni 2021, 17:30 - 21:30 Uhr. Die VHS-Qualifizierung zur Personalsachbearbeiterin / zum Personalsachbearbeiter bringt Sie auf den neuesten Stand zu allen Personal- und Mitarbeiterthemen in Ihrem Unternehmen. Wenn Sie heute bereits in Assistenzfunktion oder sonstigen Verantwortlichkeiten für die verschiedenen Personal- und Mitarbeiterthemen zuständig sind, allerdings bisher lediglich eine rein kaufmännische oder technische bzw. handwerkliche Ausbildung haben, dann ist das die richtige Qualifizierung für Sie. Nach erfolgreicher Qualifizierung können Sie sich in dem zukunftsorientierten Beruf Personalsachbearbeiter im Unternehmen professionell und kompetent den immer komplexeren Herausforderungen zu den Personalthemen stellen. Sie können selbstständig die Suche nach neuen Mitarbeiter/innen einleiten und umsetzen. Ebenso sind Sie fähig, die Geschäftsführung in einfachen arbeitsrechtlichen Themen zu unterstützen. Sie können die Kommunikation im Personalbereich in Sachen Internet oder

Social Media fachkundig übernehmen. Sie bekommen Sicherheit und wissen, wo und wann welche Instrumente sinnvoll und kosteneffizient anzuwenden sind. Die Geschäftsführung kann Sie nach der erfolgreichen Qualifizierung als kompetenten Ansprechpartner/in für alle Personalthemen einsetzen. 19 Termine mit insgesamt 76 UE. Dozentin: Barbara Ditzler. Kursgebühr: 999 €

Privat investieren

4011A - Online-Kurs: Haifischbecken Aktien und Börse (Basiswissen). Donnerstag, 17. Juni 2021, 19:00 - 21:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

4012A - Online-Kurs - Seminar 2: Walreiten mit Indexfonds/ETFs (Basiswissen). Donnerstag, 24. Juni 2021, 19:00 - 21:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

4013A - Online-Kurs: Wie finde ich passende ETFs? Wähle Deinen Wal! Donnerstag, 01. Juli 2021, 19:00 - 21:00 Uhr. Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

4014A - Online-Kurs: Das „gute“ alte Sparbuch - alternativlos? Donnerstag, 08. Juli 2021, 19:00 - 21:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

■ CEB Akademie

■ Saarwiesen-Lauftreff startet wieder

Der Saarwiesen-Lauftreff konnte nach der pandemie-bedingten Pause ab Samstag, 5. Juni, wieder aufgenommen werden. Die Teilnehmer treffen sich jeden Samstag um 17 Uhr auf dem Parkplatz der CEB in Hilbringen. Die einzelnen Kleingruppen, unterteilt nach Fitness und Tagesform, laufen jeweils eine Stunde. Der Lauftreff findet unter Einhaltung der jeweils gültigen Corona-Verordnung statt. Weitere Infos gibt es unter Tel. (06861) 93080, E-Mail info@ceb-akademie.de, www.ceb-akademie.de.

■ Sprachliche Reise in das Département Moselle

Einen Französisch-Workshop „Savoir vivre – Découvrir la Moselle“ bietet die CEB in Hilbringen am Dienstag, 22. Juni, von 18 bis 19.30 Uhr an. Bei schönem Wetter findet der Kurs im Innenhof der CEB statt. Die beiden Muttersprachlerinnen Julie Serero und Loetitia Winterstein begeben sich mit den Teilnehmern auf eine sprachliche Reise durch das Département Moselle: „Venez découvrir la Moselle, ses curiosités, ses châteaux, ses musées et sa gastronomie. Nous vous invitons à ce voyage au travers de dialogues, d'échanges et de dégustation. Im Fokus steht der gemeinsame Austausch. Grundkenntnisse in Französisch sind erforderlich. Der Workshop findet unter Einhaltung der jeweils gültigen Corona-Verordnung statt. Die Kosten betragen zwölf Euro. Weitere Infos und Anmeldung unter Tel. (06861) 930810, E-Mail info@ceb-akademie.de sowie www.ceb-akademie.de.

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V.

Anmeldung – Info: 06831/76020 – info@keb-dillingen.de
www.keb-dillingen.de

Hilfreiche Anlaufstelle

Für junge Leute von 15 bis 25: Unterstützung bei berufl. Orientierung (Bewerbung, Ausbildungsplatz, Praktika), Problemen mit der Wohnsituation, persönl. Angelegenheiten. Notschlafplätze für wohnungslose junge Erwachsene (18 bis 25) zur Überbrückung und Hilfe bei der Wohnungssuche. KuRS-Jugendberatung Berufsfindung und Soziales; Merziger Str. 80, Dillingen; 06831/7602-660 - vera.maurer@keb-dillingen.de

Online-Veranstaltungen:

„Mama lernt Deutsch“ - Niederschwelliger Sprachkurs

20 Mo 17.30 - 19.45 Uhr. 10 €. Einstieg noch möglich!

Learning English with The Beatles

Sa 12. Juni 15 - 18.15 Uhr. 18 €

Das Ego und seine Negativität. Der Weg zu mehr Bewusstsein. Vorträge und Gesprächsrunden

2 Mo 14. + 21. Juni 19 - 20.30 Uhr. Plus 2 Einzelgespr./Coaching (90 Min.) n. Vb. „Konflikte in Beziehungen“. 120 €

Hypnose und Selbsthypnose

Di 15. Juni 18 - 19.30 Uhr. 9 €

Rock'n'Roll

Mi 16. Juni 20 - 21.30 Uhr. 8 €

Vorbereitungen auf die nachberuf. Phase

Mi 16. Juni 19 - 20.30 Uhr. 9 €

Steuern bei Erben, Vererben, Schenkung

Do 17. Juni 19 - 20.30 Uhr. 9 €

Umbrüche im Leben – Von Schwellen- und Krisenzeiten

Do 17. Juni 18 - 19.30 Uhr. 9 €

„I have a dream...“ - Träume und Visionen als Kunstwerke unserer Vorstellungskraft

Do 17. Juni 19 - 20.30 Uhr. 9 €

Literarisches zur Blauen Stunde

Fr 18. Juni 18 - 19.30 Uhr. 9 €

Hochsensibel-Gesprächskreis

Fr 18. Juni 18.30 - 20 Uhr. 0 €

Schlafstörungen - Wenn Schäfchen zählen nicht mehr reicht

Fr 18. Juni 18 - 19.30 Uhr. 9 €

Freestyle

Sa 19. Juni 18 - 20.15 Uhr. 12 €

Englische Gesprächsrunde

Mo 21. Juni 19 - 20.30 Uhr. 7 €

Einführung in die Biografiearbeit

Di 22. Juni 19 - 20.30 Uhr. 9 €

Einführung ins Mind-Mapping

Mi 23. Juni, 18 - 19.30 Uhr.

■ **Kath. Familienbildungsstätte**

Online Anmeldung dringend erforderlich unter:

www.haus-der-familie-merzig.de

Kursübersicht 21.06.-27.06.21

Onlineveranstaltung – Mit Yoga gestärkt in die Woche @ home

Kurs mit 6 Terminen von Brigitte Konstroffer (Yogalehrerin)

Immer montags von 17:30 bis 19:00 Uhr Start bei genügend Anmeldungen.

Kosten 60 € für 6 Termine.

Schaffe dir deinen Raum für einen gelungenen Wochenstart mit Hatha-Yoga. Tauche ein in kraftvolle Yogasequenzen mit gezielten Atemübungen. Den Abschluß genießt du in einem entspannten shavasana. Du brauchst eine Matte, bequeme Kleidung, 75 Minuten einen ruhigen Raum mit guter Internet-Verbindung. Bei Durchführung von 2 Blöcken á 6 Einheiten dürfen wir eine Bestätigung für die Krankenkasse ausstellen

Die Elternschule: Kinder sicher im Alltag

Kostenlose Veranstaltung mit Martin Chouteau und Yannic Dietz (Rettungsanwärter, Ausbilder für Erste Hilfe am Kind) am 16.06.2021 von 17:30 bis 19:30 Uhr.

Praxisnah werden die Eltern über das Erkennen von und das richtige Verhalten bei Kindernotfällen informiert. Die Referenten geben Handlungsempfehlungen und greifen im Vorfeld festgelegte Wunschthemen rund um die Erste-Hilfe bei Kindernotfällen auf. Unter fachkundiger Anleitung lernen Eltern in Theorie und Praxis das richtige Reagieren in Notfall- und Gefahrensituationen.

Die Referenten bieten die Veranstaltung auch als Inhouse-Veranstaltung mit individueller Terminvereinbarung für Eltern in Kitas, Schulen und sozialen Einrichtungen an.

Die Elternschule –

„Feeling-Seen: Der Weg Kinder und Jugendliche zu verstehen“

Kostenloser Vortrag mit anschließender Fragerunde.

Am 17.06.21 von 18:00 bis 20:30 Uhr.

Der Kurs richtet sich an Eltern und Erziehungsberechtigte mit Kindern aller Altersstufen. Kursleitung: Simone Schneider (Dipl.-Pädagogin)

Knotenkunst-Makramee-Wandbehang

Kreativkurs mit Jennifer Maria Schneider am 17.06.21 18:00 – 20:30 Uhr.

Makramees gehören seit einiger Zeit wieder zu den Top-Trends und lassen jedes DIY-Herz höherschlagen. Wir lassen uns natürlich auch vom Makramee-Hype anstecken und bieten euch einen coolen Workshop an, bei dem ihr eure eigenen stylischen und handgemachten Stücke selbst knüpfen könnt. Kursgebühr 23,00 €

Elternschule Online-Entspannung mit Ihren Kindern

Kostenloser Onlinevortrag am 27.06.21 von 10:00 bis 11:00 Uhr mit Referentin Martina Jörg-Schreder. Auch Kinder benötigen Entspannung. Mit kleinen Übungen können Kinder schnell lernen, wie sie selbst entspannen können. Entspannten Kindern fällt das Lernen leichter. Und nicht zuletzt genießen Sie als Eltern ein neues harmonisches Miteinander.

■ **Der Caritasverband Saar-Hochwald macht auf die bundesweite Aktionswoche Schuldnerberatung aufmerksam**



Foto: Agnes Kyarituo van Dusseldorp

Während der Aktionswoche Schuldnerberatung vom 7. bis 11. Juni 2021 möchte die Caritas-Saar-Hochwald auf die wachsende Verschuldung von Menschen durch die Corona-Pandemie aufmerksam machen. Das Motto „Der Mensch hinter den Schulden“ soll vor allem die zahlreichen menschlichen Schicksalsschläge beleuchten, die überhaupt erst corona-bedingt zustande gekommen sind, denn Corona führt zu neuen Armutsrisiken. In Deutschland sind etwa sieben Millionen Menschen ver- oder überschuldet. Darüber hinaus sind nach Schätzungen zwei Millionen Selbstständige und Freiberufler von Überschuldung bedroht. In der Pandemie ist die Zahl deutlich gestiegen. Dadurch entstehen neue Armutsrisiken inzwischen auch in der Mitte der Gesellschaft. „Durch Verschuldung wird die Lebensgrundlage der Menschen eingeschränkt und dies ist nicht nur ein finanzielles Problem“, so Sara Kuhn, Bereichsleitung für Beratungen & Einrichtungen des Caritasverbandes Saar-Hochwald. Die Klienten sind wirtschaftlichen Restriktionen unterworfen, geraten in Unterversorgungslagen, sind Stress und psychischem Druck ausgesetzt und auch häufig gesundheitlich beeinträchtigt. In diesem Zusammenhang begrüßen die Berater der Caritas Saar-Hochwald auch die Verkürzung der Insolvenzlaufzeit auf drei Jahre.

Der Caritasverband Saar-Hochwald unterstützt bereits seit Jahren Menschen, die oft unverhofft in die Schuldenproblematik geraten sind. Nicht alle können und wollen offen über ihre Schulden reden. Damit dieses Angebot möglichst vielen Menschen gemacht werden kann, fordert die Arbeitsgemeinschaft der Schuldnerberatung der Verbände (AG SBV), zu der auch die Caritas gehört, unter anderem ein Recht auf Schuldnerberatung auf gesetzlicher Grundlage.

■ Elfter LEADER-Projektaufruf der LAG Merzig-Wadern

Die Lokale Aktionstruppe (LAG) Merzig-Wadern blickt auf eine erfolgreiche erste LEADER-Förderperiode zurück. Von 2014-2020 konnten 36 gute Ideen mit den Fördermitteln umgesetzt werden. Aktuell befindet sich LEADER in einer Übergangsphase. Für die neue Förderperiode 2023-2027 hat sich die LAG Merzig-Wadern wieder als LEADER-Region beworben und ist sich sicher, auch weiterhin positiv die Region mitgestalten zu können.

Für die Übergangsphase gibt es einen neuen Projektaufruf, der vom 1. Juli bis 5. August 2021 stattfindet. Vorbehaltlich der Genehmigung des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz stehen dazu Fördermittel in Höhe von 215.000,00 Euro zur Verfügung.

Bis zum Stichtag am 5. August müssen die Projektanträge mit allen Unterlagen beim Regionalmanagement der LAG eingereicht werden, um am Auswahlverfahren teilzunehmen.

Erforderliche Dokumente und weitere Informationen zum konkreten Ablauf erhalten Bewerber auf der Internetseite www.landzumleben.mzg.de oder direkt bei der Geschäftsstelle des Regionalmanagements.

Regionalmanagerin Janet Deutsch berät Interessenten bei allen Fragen rund um die Antragstellung. Eine frühzeitige Kontaktaufnahme wird dringend empfohlen. Beratungstermine können telefonisch unter (0 68 61) 80-463 oder per Email an leader@merzig-wadern.de vereinbart werden.

LEADER ist ein Förderprogramm der Europäischen Union, das innovative Ideen und Projekte in ländlichen Regionen fördert. Die Lokale Entwicklungsstrategie (LES) ist dabei Fördergrundlage für alle Projekte, die im LEADER-Prozess umgesetzt werden sollen. Der Verein „Land zum Leben Merzig-Wadern e.V.“ ist die Lokale Aktionsgruppe (LAG) der LEADER-Region Merzig-Wadern.



Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909

■ DLRG OG Beckingen

Wir dürfen wieder trainieren

Wir dürfen wieder trainieren. Natürlich müssen wir die vorgegebenen Hygieneregeln und Vorsichtsmaßnahmen einhalten. Aber es ist schön, dass wir wieder mit dem Training der Rettungsschwimmer und den Schwimmkursen beginnen dürfen. Zuerst bleiben mal alle Trainingsstunden so wie vorher. Um die Liste der Schwimmkurskinder wieder ein wenig aufzuholen, kann es sein, dass sich in kurzer Zeit für 2 Schwimmstunden andere die Uhrzeit ändert. Hierüber wird aber rechtzeitig informiert. So; Nun ganz wichtig, der Ablauf für die Trainingsstunden und was zu beachten ist.

- Alle Kinder ab 6 Jahren, alle Jugendlichen und alle Erwachsenen, die in die Schwimmhalle kommen, müssen einen negativen Coronatest vorweisen, oder 2 fach geimpft, mit der entsprechenden Wartezeit bzw eine überstandene Coronaerkrankung nachweisen können.

- Alle am Training teilnehmenden Vereinsmitglieder, werden gebeten Schuhe und Jacken im Vorraum der Schwimmhalle aus

zuziehen und sie dort abzustellen bzw zu hängen. Crocks oder Badelatschen wären von Vorteil.

- Super wäre auch, wenn alle Trainingsteilnehmer schon ihre Badebekleidung beim Kommen an hätten, das verkürzt die Zeit in der Umkleide.

- Wir bitten auch nach dem Training sehr zügig zu duschen. Föhnen kann man sich dann mit entsprechendem Abstand im Vorraum oder am besten zu Hause.

- Und bis in den Beckenbereich muss eine Maske getragen werden.

Des Weiteren ist dem Vorstands- und Trainingsteam den Anweisungen folge zu leisten.

Trotz allem, freuen wir uns riesig, wieder mit dem Training beginnen zu können und euch alle wieder zu sehen. Die vorgeschriebenen Regeln, die schaffen wir.

2. Schwimmkurs

Nachdem wir das 1. Training unter den vorgeschriebenen Hygienevorschriften gut durchführen konnten, haben wir uns dazu entschieden, einen 2. Schwimmkurs zu starten. Dieser startet am 14. Juni um 16 Uhr. Alle betreffenden Kinder wurden schon informiert. Das heißt aber auch, dass die Trainingsstunde von 16-17 Uhr auf 15-16 Uhr vorverlegt wird. Alle anderen Stunden bleiben vorerst zu den gewohnten Trainingszeiten. Es war so ein toller Tag, als wir wieder mit euch trainieren durften und auch unsere Schwimmkurskinder zeigten uns, dass sie nicht so viel verlernt hatten. Es war einfach super!



Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann
Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

■ DIE LINKE - E. BO Düppenweiler

Am **Mittwoch, den 23.06.'21 findet um 18.30 Uhr** unsere Mitgliederversammlung im Huthaus in Düppenweiler statt.

Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung
- 2.) Feststellung Beschlussfähigkeit
- 3.) Berichte (1. Vorsitzender / Schriftführerin / Beisitzer)
- 4.) Rückblick 2020
- 5.) Wahl Versammlungsleitung
- 6.) Wahl Vorstand
 - a) 1. Vorsitzende/r
 - b) 2. StellvertreterIn
 - c) SchriftführerIn
 - d) BeisitzerIn
- 7.) Anträge
- 8.) Termine 2021-2022
- 9.) Verschiedenes
- 10.)Schlusswort

Anträge können bis einschließlich 9.6.'21 gestellt werden. Schriftlich oder zur Niederschrift beim 1. Vorsitzenden, den beiden stellvertretenden Vorsitzenden und der Schriftführerin. Peter Michely

■ TV Düppenweiler, Abteilung Volleyball

Die Volleyballer des TV Düppenweiler sind wieder in den Trainingsbetrieb eingestiegen. Aufgrund der aktuellen Situation finden die Trainingseinheiten ausschließlich auf den beiden Beachfeldern in Düppenweiler beim Schulsportplatz in der Pfarrer-Gierend-Straße statt.

Volleyballangebote

Oberliga Frauen:

Kontakt Laura Lerner: 015129501845

Mini Ballsport für alle Kinder ab 5 Jahren

Mittwoch 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr Gruppe 1

Mittwoch 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr Gruppe 2

Ansprechpartner : Walter Diwo, 06832/7832

männliche/weibliche Jugend ab 8 Jahren

Mittwoch 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr Sporthalle Düppenweiler

Freitag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr Sporthalle Düppenweiler

Ansprechpartner: Jana Kockler 0152/03803608 und Paul Meyer: 0176/31026605

Damen 2 Bezirksliga

Montag 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Donnerstag 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Ansprechpartner Franziskus Diwo: 06832/7832

Herren

Montag 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Mittwoch 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr
 Ansprechpartner Walter Diwo: 06832/7832
Hobbyvolleyball (Frauen und Männer)
 Montag 20:00 Uhr bis 22:00 Uhr
 Ansprechpartner Dietmar Burger: 0177/3103323

■ Schützenverein Diana Düppenweiler e.V.

Hallo liebe Schützenfreunde,
 ab Mittwoch, den 09.06.2021 nehmen wir den Trainingsbetrieb für unsere Bogenschützen wieder auf. Natürlich unter den vorgegebenen Abstands- und Hygieneauflagen.
 Trainingszeiten Bogen auf dem Bogenplatz:
 Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr,
 Freitag 17:00 bis 19:00 Uhr und
 Sonntag 10.00 bis 12.00 Uhr



Hargarten

Ortsvorsteher Christian Marx
 Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

■ Heimat- und Kulturverein Hargarten

„Blick in die Dorfchronik“- Hargarten erschließt Neubaugebiet

Vor 40 Jahren

Über 20 Jahre hatten die Hargarter auf die Erschließung eines Neubaugebietes gewartet. Junge Hargarter wären gerne in ihrem Heimatdorf geblieben und hätten dort ein Eigenheim gebaut. Da dies auf absehbare Zeit nicht möglich war, wanderten sie in die Nachbardörfer aus, wo sie die Möglichkeit hatten, ein Wohnhaus zu errichten. Der damalige Ortsrat mit Ortsvorsteher Theodor Wilbois an der Spitze, konnte 1980 die Schaffung des Neubaugebietes Auf Taubentälchen/Im Weidentälchen bei der Gemeinde erreichen. Es war aber auch höchste Zeit, denn die Bevölkerungszahl ging ständig zurück und betrug im Jahre 1980 nur noch 429 Einwohner.

46 Baustellen wurden geschaffen und nach zügiger Erschließung konnte im Juni 1983 die erste Familie in ihr Eigenheim einziehen. Bis Ende des Jahres kamen noch drei Familien, die in ihr neues Zuhause einzogen, hinzu. Dann ging es Schlag auf Schlag. Im Jahre 1990 waren bereits 70% der Baustellen bebaut oder waren in der Bauphase. Und so stieg die Bevölkerungszahl im Jahre 1990 auf 579 an. Junge Familien (elf aus Hargarten) aus den Nachbardörfern oder der näheren Umgebung erfüllten sich den Wunsch nach einem Eigenheim. Auch die Grundschule in Hargarten profitierte von dem starken Bevölkerungszuwachs. Zeitweise stieg die Zahl der Schulkinder in der Grundschule, die auch von den Erbringer Kindern besucht wurde, auf über 100 an. Auch der Kindergarten in Erbringen verzeichnete viele Anmeldungen aus dem Hargarter Neubaugebiet. So war es auch nicht verwunderlich, dass in Hargarten im Laufe der nächsten Jahre eine Halle (Weidentalhalle) unter anderem für den Schul- und Sportbetrieb oder auch den großen Spiel- und Bolzplatz für die stark angewachsene Zahl der Kinder geschaffen wurden.

Die Gemeinde ging neue Wege

bei der Erschließung von Neubaugebieten. Bisher hatten die Grundstückseigentümer ihr Land zur Schaffung von Baustellen in die Erschließung eingebracht. Hatte ein Grundstückseigentümer größere oder mehrere Grundstücke im Erschließungsgebiet, so wurden ihm mehrere Baustellen zugewiesen (gesetzliche Umlegung). Es gab auch keine Bebauungsfrist, so dass sich heute noch viele unbebaute Baugrundstücke in Neubaugebieten, die vor Einführung der freiwilligen Baulanderschließung erschlossen wurden, befinden.

Das Hargarter Neubaugebiet, war das erste Baugebiet in der Gemeinde, bei dem das Verfahren der freiwilligen Baulanderschließung angewendet wurde. Die Grundstückseigentümer mussten ihr Land an die Gemeinde verkaufen, dies war Voraus-

setzung für die Schaffung eines Neubaugebietes und konnten, wenn sie wollten, eine Baustelle von der Gemeinde erwerben. Die Bebauungsfrist für die Landeinbringer betrug zehn Jahre. Für Bauwillige, die kein Land in die Erschließung einbrachten und sich von der Gemeinde eine Baustelle kauften, betrug die Bebauungsfrist drei Jahre. Somit war sichergestellt, dass die Baustellen nach etwa 10 Jahren alle bebaut waren. Auch der Endausbau des Baugebietes konnte dann zeitnah erfolgen. Dieses familienfreundliche Verfahren ermöglichte es jungen Familien, zu erschwinglichen Preisen eine Baustelle zur Errichtung eines Eigenheimes zu kaufen.

Unser Foto, aufgenommen vom Turm der St. Johanneskirche, zeigt das Neubaugebiet in den ersten Jahren der Bauphase.



Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz
 Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Sprechstunde

Ab 11.06.2021 findet freitags die Sprechstunde in der Zeit von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr im Büro des ehemaligen Schulgebäudes weiterhin nur nach Vereinbarung statt. Zur Sicherstellung der Abstands- und Hygieneverordnungen ist zum Besuch der Sprechstunde eine vorherige telefonische Anmeldung und Terminvereinbarung unter meiner Privatnummer 06835 3102 notwendig.

Ortsratssitzung

Am Donnerstag, dem 17. Juni 2021, findet in der Mehrzweckhalle der ehemaligen Grundschule die nächste Sitzung des Ortsrates statt. Ich bitte die Mitglieder des Ortsrates sich den Termin vor zu merken. Die Tagesordnung und der Beginn der Sitzung sind im amtlichen Teil des Bekanntmachungsblattes veröffentlicht. Es wird darauf hingewiesen, dass sowohl von den Ortsratsmitgliedern als auch von den Besuchern die Hygienevorschriften und die Abstandsregelungen einzuhalten sind. Darüber hinaus ist von Allen ein geeigneter Mund- Nasenschutz zu tragen.

Geburtstagsgratulationen

Den Jubilaren*innen gebe ich zur Kenntnis, dass wegen der Ansteckungsgefahren auch meine Besuche anlässlich von Geburtstagsjubiläen bis auf Weiteres ausgesetzt bleiben müssen. Es sind Besuchsgratulationen nicht zulässig. Auch bei Lockerung der Kontaktbeschränkungen werde ich aufgrund meines Gesundheitszustandes bis zur Verfügungsstellung eines geeigneten Impfangebotes keine Gratulationsbesuche durchführen. Allen „Geburtstagskindern“, die ich ansonsten am Jubiläum besucht hätte, wünsche ich auf diesem Wege alles Gute und für die Zukunft vor allem eine stabile Gesundheit.

Joachim Gratz
 Ortsvorsteher

■ Heimatverein Honzrath

Wichtige Vorstandssitzung!

Am **Montag, 14.06.2021, um 1900 Uhr**, findet unsere nächste Vorstandssitzung nach langer Pause statt. Wir treffen uns vor der Steinbrecherstube in der Merchinger Strasse (bei schlechtem Wetter unter der Pausenhalle hinter der Schule). Es gibt vieles nachzubespochen und natürlich auch vorzubereiten. Nach jetzigem Stand bitte tagesaktuellen Negativtest oder Nachweis Doppelimpfung (14 Tage Zeitraum beachten) mitbringen. **Zur besseren Planung bitte unbedingt Anmeldung beim Vorsitzenden!**

Aktualisierung KULT(UR) NACHT OPENAIR am 19.06.2021

Nach reiflicher Überlegung haben wir beschlossen die o.g. Veranstaltung in den Sommer zu verschieben. Wir wollen aber die Veranstaltung, soweit möglich, mit dem angedachten „Picknickdeckenkarten“- Konzept vermutlich in den Sommerferien, Mitte August, durchführen. Nähere Infos wie immer demnächst an dieser Stelle.

Kontakt:

Heimatverein Honzrath e.V.
Jörg Lenhof, 1. Vorsitzender
06835-68080 oder 6059961
heimatvereinhonzrath@web.de
facebook/heimatvereinhonzrath

■ AWO Honzrath

Kleiderkammer

Die Öffnungszeiten der Kleiderkammer sind donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr. Geltende Hygienemaßnahmen sind zu beachten.



Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer
Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

■ SSV Oppen - Jugendabteilung

Hallo liebe Kinder und Jugendliche, Ihr habt Lust euch nach der langen „Corona-Krise“ mal wieder sportlich zu bewegen? Ihr wollt euch auf dem Sportplatz mit dem Ball mal wieder richtig austoben? Ihr wollt alters- und leistungsgerechtes Training in allen Altersklassen?

Dann seid ihr bei uns richtig!

Die SSV Oppen sucht für die kommende Saison Verstärkung für unsere Jugendmannschaften in allen Altersklassen. Alle interessierten Kinder ab 4 Jahren können zu den Trainingseinheiten gerne mal vorbeikommen und in unser angenehmes Umfeld reinschnuppern. Für nähere Informationen bitte an unseren Jugendleiter Frank Küper (01624100474) wenden. Wir freuen uns schon jetzt über Euer Interesse.

■ Tennisfreunde Oppen 1980 e.V.

Aktuelle Informationen Sparte Boule:

Turnierabsage:

Die für den 26.06.21 sowie den 10.07.21 geplanten Turniere („Ein Dorf spielt Boule“ und „Doublette-Turnier“) werden wegen den Auflagen/Vorschriften im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie gecancelt.

Ligaspiele 2021

Die diesjährigen Ligaspiele finden dieses Jahr statt, - das erste Spiel bestreitet unsere Verbandsliga-Mannschaft am Fr., d. 25.06.21, bei dem BC Saarlouis 2.



Reimsbach

Ortsvorsteherin Susanne Ferber
Reimsbacher Straße 3, Tel. 06832/800238

■ FC Reimsbach

Wir suchen dich!!!

Die Jugend des 1.FC Reimsbach sucht zur Verstärkung unserer bestehenden Mannschaften motivierte, ambitionierte Spieler aller Altersklassen um den Breitensport als auch den Leistungssport weiter anbieten zu können.

Das ist deine Chance!!!



Was erwartet dich:

- echter Teamspirit
- motivierte Trainer
- beste Trainingsbedingungen
- seriöses und faires Umfeld
- fester Trainingsstandort
- professionelles Equipment

[Kontakt/01776488220](mailto:kontakt@1fc-reimsbach.de)





Saarfels

Ortsvorsteher Detlef Bley
Nelkenweg 5, Tel. 0159 01636515

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Unsere Kneipp-Anlage

Unsere Kneipp-Anlage wird zurzeit vom Bauhof renoviert. Dazu wird das Becken 2-mal gestrichen. Die Farbe muss mehrere Wochen aushärten bis das Becken wieder befüllt werden kann.

So lange müssen wir uns noch gedulden, bis wir unser „Miniaturfreibad“ nutzen können.

Detlef Bley, Ortsvorsteher



Jugend Saarfels e.V.

Auch dieses Jahr müssen wir leider das Zeltlager der Jugend Saarfels e.V. absagen. Die Bedingungen haben sich für die Durchführung eines Zeltlagers noch nicht geändert. Wie letztes Jahr, bieten wir in den Sommerferien wieder kleine Aktionen an, nähere Infos dazu folgen.

Ansprechpartner Kathrin Mohr 0178/6068882
Die Leiterrunde

Ende des redaktionellen Teils



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

Herzlichen Dank

allen, die unserem lieben Verstorbenen

Kay Wagner

* 05.04.1958 † 18.05.2021

im Leben ihre Wertschätzung, Achtung und Freundschaft schenkten und allen, die uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Claudia Cartarius-Wagner

Haustadt, im Juni 2021

Wir lassen nur die Hand los, nicht den Menschen.



In Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Bruder.

Josef Steiner

(Fred)

geb. 16.03.1939 gest. 29.05.2021

In Liebe und Dankbarkeit:

Uschi

**Martin, Danny, Jutta, Lena, Ben, Mathias, Salma
Astrid, Arnd, Marlene, Max
Franz, Delia**

Talstr. 209, 66701 Beckingen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen J. Otto, Talstr. 148, 66701 Beckingen

**Drucken Sie Ihre
eigenen Fussball
EM-Planer**



Auch als Wandplaner erhältlich!



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 www.LW-flyerdruck.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

REISE-
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

BECKINGEN

23. Woche. Gültig ab 09.06.2021

REWE

Dein Markt

Bei uns darfst du immer gern ein bisschen mehr verlangen. Freundlichkeit und Fachwissen zum Beispiel. Wenn du also Fragen zu deinem Aufschnitt oder einer Rezeptur hast, zögere nicht, dich von unseren Thekenmitarbeitern beraten zu lassen!



Aus der Bedienungstheke

Grobe
Bratwurstschnecke
vom Schwein,
je 1 kg

Aktionspreis
6,66

Genieße deine Grillvielfalt



Deutschland:
Rispentomaten
Kl. I,
je 650-g-Schale (1 kg = 2.45)

Aktionspreis
1,59

Aus der Bedienungstheke und SB-verpackt



Frische
Puten-Schwenker
aus der zarten Brust
geschnitten,
je 1 kg

Aktionspreis
7,77

Aus der Bäckereitheke



Bäckerei Bost
Steinofenkruste
je 750-g-Laib
(1 kg = 3.87)

Aktionspreis
2,90



Aus der Bäckereitheke

Bäckerei Bost
Puddingschleife
je St.

Aktionspreis
1,35



Aus der Bäckereitheke

Bäckerei Bost
Rosenkuchen
je St.

Aktionspreis
6,25



Mövenpick
Der Himmlische
Premium-Qualität,
100% Arabica,
gemahlen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 7.04)

45% gespart
3,52



Zott
Sahne Joghurt
versch. Sorten,
je 150-g-Becher
(100 g = 0.19)

57% gespart
0,29



Dr. Oetker
Die Ofenfrische
Vier Käse
tiefgefroren,
je 410-g-Pckg.
(1 kg = 4.85)
oder Pizza Tradizionale
Salame Romano
tiefgefroren,
je 370-g-Pckg. (1 kg = 5.38)

33% gespart
1,99



Karlsberg Gründel's
alkoholfrei, versch. Sorten,
je 24 x 0,33-l-Fl.-Kasten
(1 l = 1.64)
zzgl. 3.42 Pfand

Aktionspreis
12,99

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

Parkstr. 8 • 66701 Beckingen
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr



Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.



rewe.de



Risch
GmbH
TV, Video, HiFi, Hausgeräte,
Kundendienst-/Sat
66839 Schmelz-Limbach, Klopplstraße 37, Telefon: 06887 - 5951
www.tv-risch.de

eigener Kundendienst



Dyson V7
Motorhead origin.
Elektro-Bürste, Kombi-
Düse, Fugen-Düse
inkl. Set i. W. von 99 €

€ 249,-

Kitchen Aid 5K45SS5E0B
Classic schw.
mit orig. Zubehör
auch in Weiß

€ 333,- UVP: 529 €

Mit uns zur EM besser sehen!

Sony KDL32W6605
32 Zoll Bild, 82 cm, Smart
TV, You Tube, Netflix, HDR,
HD Triple Tuner, Mittelfuß,
USB-Recording
EEK: F

Diagonale: 82 cm

€ 299,- UVP: 429 €

Technisat Techniline 55
139 cm Bild, 55 Zoll,
Twin-Tuner, Smart-
TV, DVB-S, C, T
EEK: F

Diagonale: 139 cm

€ 999,-

Grundig
65 GUB 9799 Florenz
164 cm Bild, 65 Zoll,
Smart-TV, Twin-Tuner,
DVB-S, C, T, UHD, USB-
Recording
EEK: A

Diagonale: 164 cm

€ 699,- UVP: 1.998 €

Panasonic 55HXW604
139 cm Bild, 55 Zoll,
UHD-TV, Smart-TV,
DVB-S, C, T, Netflix,
Prime-Video
EEK: G

Diagonale: 139 cm

€ 599,-

Metz 55MUB7111
139 cm Bild, 55 Zoll,
UHD-TV, Smart-TV,
Netflix, DVB-S, C, T,
Triple-Tuner
EEK: G

Diagonale: 139 cm

€ 555,-

Sony KD75X8JAEF
189 cm Bild, 75 Zoll,
Twin-Tuner, UHD, DVB-S,
C, T, Netflix, Prime Video,
Smart Video, Smart-TV,
USB, Recording
EEK: G

Diagonale: 189 cm

€ 1.399,- UVP: 1.999 €

DeLonghi
ECAM510.55
Kegelmahlwerk,
Milchbehälter,
Latte Macchiato, Cappu.,
LCD-Display u.v.m.

€ 680,- UVP: 1.198 €

Jura E8 (EB)
280 g Bohnenbe.
kompl. Selbstr.,
Cappuccino, Espresso
Latte Macchiato
Farbe: moonlight silver

€ 929,- UVP: 1.129 €

Nivona NICR 970
Touch-Farb-Display,
Bluetooth,
Latte Macchiato,
Cappuccino u.v.m.

€ 1.299,- UVP: 1.399 €

Graef ES 402 im Set
Siebträger:
Wassertank 1,25 l, 15 Bar,
schmale Bauweise
Kaffemühle CM 202: 18 stufen
Mahlgradeinstellung, 250 g Bohnenbehälter

€ 159,- UVP: 599 €

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau und Kernsanierung



Irek Kowalewski
Mobil: 0171-7558370
kowalewski.irek@gmail.com

BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

HOLGER BECK

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Arbeitsrecht

tätig in allen Rechtsgebieten
Schwerpunkte:
Arbeits- und Sozialrecht, Versicherungsrecht

Bahnhofstraße 41 · 66663 Merzig
Tel.: 0 68 61 / 7 49 61 · Fax: 0 68 61 / 7 49 62
E-Mail: kanzlei@ra-holgerbeck.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Peter Schill

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0177 5337300

Tel.: 06861 839813
p.schill@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Junger Mann schneidet Hecken und Bäume. Tel. 0152 51640047

Aushilfskräfte/Ferienjob für Baumschule gesucht. Tel. 0177/5806857

• **Grabgestaltung und Dauergrabpflege** bietet Ihnen zuverlässig und preiswert: Gärtner Martin Schon, Merzig, Tel. 0170 / 2002488

Schlachthof Restaurant Merzig öffnet am Montag, den 14. Juni!
Servicekräfte in Voll- oder Teilzeit gesucht. Tel. 0174/3996678

Bootshaus Dreisbach, freundliche und zuverlässige Servicemitarbeiter gesucht. Ruderbund Saar, Herr Becker, Tel. 0178/5152160

ANKAUF Gold, Goldschmuck, Zahngold, Silber, vers. Bestecke. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Putzhilfe, deutschsprachig, für 2 Personenhaushalt, einmal wöchentlich 4 Stunden nach Beckingen gesucht. Tel. 06835/1623

Mettlach-OT: Anlageobjekt! In besonders schöner Höhenlage! Näheres auf Anfrage. Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

Beckingen, 4 ZKB, EG, 125 qm, PKW-Stellplatz, mit Garten zu vermieten. Tel.: 0170 / 480 89 28

Ob Wüstenrot-Turbodarlehen, Santander-Kleinkredit oder die bis 110% Immobilienfinanzierung. Infos unter Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel.: 06861-77290

Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen! (auch für nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

SLS-City 2 ZKB zu vermieten, Kaltmiete 380,00 € + Nebenkosten 140,00 €; 2 MM Kautions; telefonische Terminvereinbarung zur Besichtigung unter 06861 – 8267910 zw. 9 und 12 Uhr.

Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 2002! Putz- u. Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

Glasservice: Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

Gartendienst Koch 06872/5050444 Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelenfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

Schmidt Dach und Gerüstbau • Ihr Meisterbetrieb für Dachdecker-, Klempner- und Holzbauarbeiten. Schiefereindeckungen und Ornamente, Ziegeleindeckungen, Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierungen, Gerüstbau, Dachentwässerung, Dachwartungen&Rinnen Reinigung. Tel.: 06872 / 9941194 • Mobil: 0151 / 62855442 • Fax: 06872 / 9225938 • E-Mail: schmidt_dach@t-online.de

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Suche Traktor, auch mit Mängeln, Tel. 06868/256439 oder 0175/5471305

Selbstgestricktes? Auch für den Sommer! 06832/8326; 017645275406

Yildiz Coiffeur in Besseringen! Alles aus Meisterhand - Termine nach Vereinbarung unter Tel. 06861/2806

PKW, LKW, Transporter, Busse. Autovermietung-Mobilcar.de
Tel.: 0 68 72 / 74 00 #Mietdirenmobilcar!

Tapezierarbeiten und alles was dazugehört! Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

Schlachthof Restaurant Merzig öffnet am Montag, den 14. Juni!
Servicekräfte in Voll- oder Teilzeit gesucht. Tel. 0174/3996678

ANKAUF Opas Kriegserinnerungen, Fotos, Orden, Uniformen etc. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Perl-OT: Sehr gepf. ETW im DG in historischem Gebäude - 70 m² - € 209.000,-. Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

Fliesen Andreas Reiter - Ausführung aller Fliesenarbeiten, Badsanierung aus einer Hand 0172-6805386

Zahnreinigung - Zahnersatz - Brillenleistungen ohne Gesundheitsprüfung für 12,07 Euro monatlich. Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel. 06861-77290

Spülmaschine defekt? Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Haushaltshilfe auf Minijob-Basis für Privathaushalt nach Brotdorf ab sofort gesucht! 4 Std/Woche; selbstständiges Arbeiten; Tag / Zeit flexibel. Tel. 0172/ 6961894

SLS-Vogelsang 2 ZKB zu vermieten, Kaltmiete 360,00 € + Nebenkosten 190,00 €; 2 MM Kautions; telefonische Terminvereinbarung zur Besichtigung unter 06861 – 8267910 zw. 9 und 12 Uhr.

Stuckateur Lorenz- Kreativ und zuverlässig Putz und Malerarbeiten. Neuer Putz auf alte Wände- Kreativtechnik-Fassaden-Kalkputzoberflächen-Anstriche-Ausbesserungen. ...gerne kommen wir auch für kleine Projekte. Beckingen/Oppen 0173-566 1673/georglorenz.de

!!Restaurant Blasius sucht Sie ab sofort!! Aushilfe auf 450 € oder 50% Stelle für Küche und Restaurant, Familienfreundliche Arbeitsbedingungen. Restaurant Ratsstube Blasius Merzig, Tel: 06861 2927 www.ratsstube-blasius.de

*****Tankstelle Weißen-Fels** - Trierer Str. 230 - An der B51 - Merzig***
MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS Autowäsche Nr. 2 nur € 6,50 (Angebot gültig jeden Mittwoch im JUNI 2021) Power Hochdruckvorwäsche + 2 x waschen + 2 x trocknen mit Felgenhochdruckreinigung << NEU bei uns Felgen einsprühen mit dem CARAMBA Profi-Feigenreiniger für perfekt gepflegte Felgen >>

Ihr Karosseriefachbetrieb in Merzig, wenn es um Unfallinstandsetzung an Ihrem Fahrzeug geht. Als Meisterfachbetrieb seit mehr als 25 Jahren gewährleisten wir die kpl. Abwicklung Ihres Schadens von der Reparatur über Abwicklung mit der Versicherung, Gestellung eines Leihwagens, Hagelschäden, Smart Repair und, und, und... Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig 06861/89696

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Schlachthof Restaurant Merzig öffnet am Montag, den 14. Juni!
Servicekräfte in Voll- oder Teilzeit gesucht. Tel. 0174/3996678

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand),
hochwertige Armbanduhr, Kristallgläser, Perlenkette, Tel. 0157/34764168

Merzig-OT: Anlageobjekt! Sehr gepf. vermietetes 3 FH in sonniger, ruhiger
Lage! VB € 466.000,-. Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

Werkverkauf von Fenstern, Dachfenstern, Rollladen, Markisen,
Terrassenüberdachungen. Tel. 06861/8298581 oder Tel. 01575/6012244

www.blum-vermietung.de - Wohnmobilvermietung - TESLA Vermietung -
E Bike Vermietung - Elektro-Scooter-Vermietung/Verkauf - 06869/9119904

JS-Gartendienst.de 06872 5041540 J.Schäfer Baumfällung u. -gipfelung,
Heckenrodung, Wurzelfräsung o. -entfernung, Rasenneuanlage, Pflegearbei-
ten, Häcksel - u. Baggerarbeiten, Abtransport 01520 8878 681

**Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-
Umbau&Renovierungsarbeiten.** Firma Palillo Bau, 0157 55995825
www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

Kein Bild, kein Ton? Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre
Sat-Anlage. (Auch nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen,
Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen,
Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig,
Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

Malerbetrieb Oliver Gratz, Ausführung sämtlicher Maler und
Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert.
Honrathstr. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

Fliesenlegermeisterbetrieb Stefan HOFFELD, Behinderten- und
altersgerechte Duschen, Komplettbäder aus einer Hand. Website:
www.fliesen-hoffeld.com // Tel.: 06861-8390840

Fahrschule Arimond – jetzt neu in Merzig, Propsteistraße 2 direkt
gegenüber St.Peter. www.fahrschule-arimond.de oder 0177 5704837, speziali-
siert auf PKW- und Motorradführerscheinausbildung.

BIOLANDHOF MEIERS HOFLADEN, RIMLINGEN. 11.& 12.6. frisches
Fleisch vom Glanrind & frisches Schweinefleisch. Telefon 06872-4846,
www.biolandhof-meiers.de

• **IMMOBILIENBÜRO AM KIRCHPLATZ MERZIG** • Kostenfreie Bewertung
Ihrer Immobilie • Aussagekräftige Bildpräsentation Ihrer Immobilie • Internetprä-
senz in über 10 Internetportalen • großer Kundenstamm aus LUX • Partnerbüro
in Trier und LUX Dringend gesucht: ETW + EFH im Raum Merzig-Wadern.
Infos: www.haus-merzig.de • Tel.: 06861/701069

••**Ellerhof-Ihr-Restaurant&Gästehaus-im-Grünen**•• Der Spezialist für
Familienfeiern und Veranstaltungen aller Art. Tel. 06861/2461,
www.ellerhof.de, Ruhetag: Montag und Dienstag. Service- und Reinigungskraft
gesucht!

Gartendienst Hübschen 06835 / 4157. Gartenpflege, Gartengestaltung,
Splittgärten, Pflanzarbeiten, Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten,
Rasenneuanlage, Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten, Baum-
fällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung, (Wurzelrodung-Wurzelfräsung),
Heckenrodung.

!!! WIEDER GEÖFFNET !!!

Gold & Antik Losheim Ankauf

Silber, Gold, Zahngold, Zinn, Papiergeld,
Eisenbahn, Blechspielzeug, Jägernachlässe,
Uhren, Markenporzellan, alte Schallplatten,
Postkarten, Münzen, gerne ganze Sammlungen,
seriös, kompetent, fair, sofort Bargeld

Monika Biertz geb. Monz • www.monas-bilderwelt.de
P. Biertz Dipl.-Wirtschafts-Ing. • www.goldankauf-losheim.de

Saarbrücker Str. 25 • Losheim • Tel. 06872 / 505347
mobil 0172 / 1592860

Ihr regionaler Partner mit Tradition

Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Haas & Birtel GmbH & Co.KG bei.

KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Wir freuen uns!

„Keine Testpflicht“ mehr ...
und viele neue Fahrräder sind da!



z.B. das **Diamant „Auris“** mit
500 Wh und Boschmotor

Aktionspreis
statt UVP 2.599 € **nur 2.299 €**

Außerdem bei uns eine große Auswahl an
Zubehör rund um's Bike!



JUNI-AKTION:

10 %
auf alle
Fahradhelme
und Rucksäcke

Hilbringer Str. 39, 66663 Merzig-Ballern, Tel. 06861-9395246
Geöffnet: Mo. - Fr. 11-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr, Di. geschlossen!

E-BIKES – FAHRRÄDER – REPARATUR –
FINANZIERUNG – LEASING





Gesucht und
gefunden ...

FUNDGRUBE

**Angebot zu Pfingsten von Do. 10.06.2021 - Sa. 12.06.2021
aus Ihrer Metzgerei Karl Doll, Bachem.**

Tel. 06872/2227, Fax 06872/91181

Qualität stets frisch aus eigener Herstellung.

Schweinfleisch gefüllt mit Käse u. Kochschinken	1 kg	14,80 €
Hackfleischklöße in 3 verschiedenen Soßen	1 Stck.	2,90 €
Hausgemachte Gulaschsuppe	1 kg	8,60 €
Lyonerwürstchen m. Käse gefüllt u. Dürrfleisch umwickelt*	100 g	0,89 €
Chili-Lyoner*	100 g	0,79 €
Chili-Käse-Lyoner*	100 g	0,84 €
Wurstsalat*	100 g	0,74 €

Zum Wochenanfang vom Mo. 14.06. bis Mi. 16.06.2021

Gemischtes Hackfleisch 1 kg 6,90 €

*(mit Phosphat)

Sanguinum-Stoffwechselkur. Naturheilpraxis Diana Jung. Werden Sie Ihre Corona-Pfunde los. Medizinisch begleitet abnehmen und entgiften ohne zu hungern! Naturheilpraxis Diana Jung, Ärztehaus am Gesundheitscampus, Trierer Straße 215-217, Merzig. Jetzt gleich ein kostenloses Informationsgespräch vereinbaren: Tel.: 06871-5440 - www.dianajung.de - info@dianajung.de, in Merzig, Wadern und Trier

Draußen Zuhause! Glasoasen, Markisen, Sonnenschutz von Ihrem WEINOR TOP PARTNER Jörg Löwenbrück GmbH! Verkauf und Reparatur, 3x im Saarland, Büro Brotdorf, Tel. 06861/ 9082560, www.loewenbrueck-sonnenschutz.de

Professionelle 24 Std. Betreuung im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175-6680724

Gartenspezialist für Merzig gesucht, sollte mit allen Gartenarbeiten vertraut sein, im Besonderen Koi-Teich Pflege, ca. 10 Stunden wöchentlich, faire Bezahlung zugesichert. Tel. 0171/5353610

Delle im Blech? Kratzer im Lack? Brandloch im Sitz? Kneib Fahrzeugaufbereitung, Särkover Straße 33, Ortsdurchfahrt Ballern, Tel.: 06861/9383153, www.dellen-kneib.de

Kaffeefullautomaten: Service/Pflegecheck für JURA und NIVONA Geräte zu günstigen Preisen! Info: Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

Forstbetrieb kauft Land mit und ohne Bestockung im Kreis Merzig-Wadern, ab 1 ha Gesamtfläche, Tel. 06872/2641. Nur vormittags.

Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierungen, Kundendienst Franz Friedrich GmbH, Tel. 06861/6077

Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?: Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BÜD Jörg Lauer, 06872/888227 www.bued-lauer.de

Suche für vorgemerzte Kunden Häuser und ETW im Umkreis MZG-LOS-BECK und PERL bis 350 T - WWW.IMMOBILIEN.NGOC.TRAN - 0178-1869507

UMZÜGE MÖBEL BECKER freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

Abgeschlossene Erdgeschosswohnung 2 Zimmer Küche Dusche 60qm in Merzig zu vermieten. 320€ plus 90€ NK 2 Monatsmiten Kautions 06861 / 6301

• **Pflegedienst Dagmar Kasel**, Schankstraße 23, Merzig - alle Kassen - Tel. 06861/74043

Wir suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser und Eigentumswohnungen im Raum Merzig. MICHELS IMMOBILIEN 06861/88081 www.michels-immobilien.com

Hausreinigung * Edgar und Leo ***** Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jäger

KENNEN SIE DEN WERT IHRER IMMOBILIE? MÖCHTEN SIE VERKAUFEN? Wir bieten Ihnen: 20 Jahre Marktkenntnis. Kostenlose Wertermittlung. Fundierte, kostenlose Beratung. Auf Bonität geprüfte Kunden Büro direkt an der luxemburgischen Grenze. Rufen Sie uns an, Tel. 06867 56 10 333 www.immobiliien-bart.de. Ihre Immobilienprofis in Perl und Nennig.

ABC für den Verbraucher

F HEINER SCHNEIDER Losheim a. See
0 Fenster • 0 Türen • 0 Tore • Sonnenschutz
06872 / 993223

H HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG **MARTINO** Bezirkstr. 15 C • Besseringen
Tel.: 0 68 61/39 13
www.martino-heizung.de

M Möllers - Meisterfachbetrieb - Lothringerstraße 18b
seit 2002 66780 Hemmersdorf
Rollladen- u. Markisen-Kontor Beratung - Verkauf
Montage - Reparatur Tel. 0 68 33 / 900 366

Fahrrad mit uns **Fahrräder zum Cruisen bis Ballern** **Hilbringer Str. 39**
Testbikes | Reparaturservice www.RADWERK-SAAR.de 66663 Merzig-Ballern
Tel. 06861/9395246
info@radwerk-saar.de

S PANNDECKEN +30 Jahre Erfahrung:
Baumann-Spanndecken.de
06861 15 80
Bezirkstraße 97
66663 Merzig-Besseringen

S Stahl Kreativ - Schlosserei Konrad Fries
Dillinger Straße 5 - 66701 Beckingen - Tel.: 06835 / 67545 - Fax: 06835 / 500755
@: info@stahl-kreativ-saar.de - Homepage: www.stahl-kreativ-saar.de

V Adriano Brausch Maler- und Verputzarbeiten
Farbe und Putz! Trockenbau - Fassadendämmung
Tel. 06872-994382
www.adrianobrausch.de

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:
anzeigen.wittich.de



Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
 Barrierefreie Bäder - Fliesen
 Wasserschadensanierung
☎ 0 68 35 / 9 30 86
 Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg
Notdienst / Rohrbrüche
 Kanal - Abflussverstopfungen

www.mueller-heizung.com

ÖFFNUNGSZEITEN VOM 1. JUNI BIS 30. SEPTEMBER 2021

Montag und Dienstag **geschlossen**
 Mittwoch bis Samstag **09.00 - 12.00 Uhr**
 Donnerstag und Freitag **14.30 - 18.00 Uhr**

Termine nach tel. Vereinbarung, 06838/2574, jederzeit möglich.

Gardenstudio
Faszination Wohnen!
Schirra-Gog
 66809 Nalbach • Hubertusstr. 125
 Telefon: 0 68 38 / 25 74

**PROSPEKTE, FLYER
 ODER BROSCHÜREN -**

Ihre Werbung ist bei uns gut aufgehoben.
 Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier.

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

LW-FLYERDRUCK.DE Ihre Onlinedruckerei von
 LINUS WITTICH Medien

jobs-regional.de by LINUS WITTICH  Weitere Stellen finden Sie online **JOBS IN IHRER REGION**

hautmedizin Saar

Neues Team - neues Glück

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine MFA und eine Sekretärin in Teil-/ oder Vollzeit

Sie sind ausgebildete MFA mit Erfahrung im Bereich des Praxismanagements/Personalführung und haben Lust auf eine neue Herausforderung.

Wir suchen eine dynamische MFA, die sich sowohl in der Patientenversorgung, als auch im administrativen Bereich einer Arztpraxis auskennt und wohlfühlt.

Vorkenntnisse aus einer dermatologischen Praxis sind willkommen, aber keine Voraussetzung.

Ebenso suchen wir Verstärkung für den Bereich Anmeldung/ Telefon/Administration im Praxisalltag. Auch hier wünschen wir uns jemanden, der Freude am Umgang mit Menschen hat, freundlich und aufgeschlossen ist und sich nicht vor Patientenkontakt scheut.

Wir bieten Ihnen ein junges, dynamisches Team in modernen, hellen Praxisräumen mit abwechslungsreichen Aufgabengebieten auf dem gesamten Spektrum der Dermatologie (Laser, Ästhetik, OP, Labor, Allergologie mit dem Schwerpunkt der systemischen Behandlung chronisch-entzündlicher Hauterkrankungen).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung auf: praxis@hautmedizin-saar.de.

Bei Fragen können Sie sich ebenfalls gerne unverbindlich per Mail melden.

Ihr Team der Hautmedizin Saar

Gesundheitscampus Merzig
 Triererstraße 215-217, 66663 Merzig
 Telefon: 06861-9931870
www.hautmedizin-saar.de

Wir suchen eine/n

engagierte/n Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n
 (m/w/d)

mit fundierten Kenntnissen und Fähigkeiten in Stuhlassistenz und/oder Rezeption, sowie


Auszubildende/n zum/zur Zahnmedizinischen Fachangestellten
 (m/w/d)

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an:

BAG Dres. Hartung & Baustert
 Fischerstr. 20, 66663 Merzig

Zusteller/in für Bild und Welt am Sonntag, Sonntagsfrüh gesucht.

Gerne Rentner, Hausfrau oder Jugendliche ab 16 Jahre, gutes Taschengeld für 1 - 1,5 Stunden für Reimsbach/Oppen


WELT am SONNTAG
 Tel. 0176 / 17774202

Wir stellen ein:

- **Fleischergeselle (m/w/d) für die Produktion** (Fleischverarbeitung/Wurstherstellung)
- **Auszubildender Fleischerhandwerk (m/w/d) zum 01.08.2021**
- **Ladenmetzger (m/w/d) für Verkauf & Thekenvorbereitung**
- **Metzgereifachverkäufer/in (m/w/d)**
- **Produktionshelfer (m/w/d)**

Ganz- oder halbtags, übertarifliche Bezahlung, nicht bis 20 Uhr

Bewerbungen bitte an:
 Metzgerei Steuer-Wagner GmbH, Trierer Str. 11, 66679 Losheim am See
 E-Mail: info@steuer-wagner.de, Telefon: 06872-2248

Teil der
VSE

Zeit für Ihren Rundumversorger. Das energis⁷-Sommergewinnspiel Jetzt mitmachen und gewinnen!

Beim energis Gewinnspiel zeigen wir Ihnen, welche Produkte Ihnen Ihr saarländischer Rundumversorger bieten kann. Lernen Sie unsere Produkte kennen und gewinnen Sie Preise im Gesamtwert von über 10.000 Euro. Ergänzen Sie einfach das aus 15 Buchstaben bestehende Lösungswort. Hinweise zu den fehlenden Buchstaben finden Sie jeweils nach den Produktbeschreibungen.



Gewinnen Sie einen von 114 hochwertigen Preisen!

1. Preis: Elektromobilitäts-Paket:
energis E-Roller + energis Wallbox Heidelberg
Energy Control inklusive Installationsservice

2. Preis: 2 x 1 Intex Gartenpool
(aufstellbar, Ø 366 x 99 cm)

zusätzliche Preise: 111 energis-Sommermenüs für zu Hause
für je zwei Personen aus der Alexander Kunz Manufaktur

Teilnahme nur ab 18 Jahren und nur über [energis.de/gewinnen](https://www.energis.de/gewinnen) möglich. Die Gewinner werden im Losverfahren ermittelt. Teilnahmeschluss ist der 30.06.2021. Eine Auszahlung der Gewinne in bar ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Ergänzende Bedingungen zum Gewinnspiel finden Sie online unter [energis.de/gewinnen](https://www.energis.de/gewinnen)

Metallbauer seit 1894

Fenster, Türen, Wintergärten	Überdachungen
-------------------------------------	----------------------

Sie denken an anspruchsvolles Bauen? Sie verlangen Professionalität in Beratung und Ausführung? Sie bestehen auf handwerkliche Spitzenqualität?

Keine Frage. Alles aus einer Hand:

backes
METALLBAU GMBH

Limbacher Straße 10, 66687 Wadern-Büschfeld
Tel. 06874 / 18300, info@backes-metallbau.de

www.backes-metallbau.de

Englisch- / Französischunterricht
für Kinder und Erwachsene, auch Nachhilfe.
Tel. 06831 / 78708 oder 0152 / 32038199

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?

Weyland

Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach
Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

• Neu- und Umgestaltung	• Zaun- und Mauerbau
• Stein- und Pflegearbeiten	• Baumschnittarbeiten
• Strauch- und Heckenschnitt	• Grabpflege und Grabgestaltung

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma RE/MAX Immobilien Kontor bei.

- Anzeige -

energis - Rundumversorger - alle Leistungen aus einer Hand.

Auf die meisten Haushalte werden schon bald neue Themen wie schnelles Internet, Elektromobilität, Photovoltaik oder ein Heizungstausch zukommen. Gut beraten ist da, wer für alles einen Ansprechpartner wie energis hat. Der regionale Rundumversorger bietet seinen Kunden für alles verlässliche Lösungen. Das macht im Alltag vieles leichter und schenkt mehr Zeit für die wichtigen Dinge im Leben. Als regionaler Rundumversorger kann energis auch die neuen Themen abdecken – seien es nachhaltige Strom- und Gastarife, Elektromobilität, Photovoltaik oder schnelles Internet. Alle dafür erforderlichen Leistungen werden aus einer Hand angeboten. So steht die energis ihren Kunden auch beim Thema Wärme zur Seite. Denn über einen Heizungstausch denken viele nach, seit das Aus für die Ölheizung beschlossene Sache ist. Somit finden Interessierte bei energis nicht nur ausführliche Beratung, sondern auch die passenden Produkte. Als regionaler Partner ist energis zudem jederzeit erreichbar – über das 24/7 verfügbare Onlinekundenportal meine.energis.de und die Kundencenter direkt vor Ort im ganzen Saarland wie über den telefonischen Kundenservice. **Strom, Gas und Wärme zu Wohlfühlтарifen** energis legt großen Wert darauf, aus Neukunden zufriedene Dauerkunden zu machen. Deshalb haben Kunden die Möglichkeit, nach eigenen Bedürfnissen zwischen Online- und Komforttarif zu wählen. Wer sich beispielsweise für einen Ökostromtarif von energis entscheidet, bekommt grünen Strom, der zu 100 % aus erneuerbaren Energien von zertifizierten europäischen Anlagen stammt. Und wer über eine Wärmepumpe nachdenkt, kann von der Beratung bis zum passenden Stromtarif alle Leistungen fürs effiziente Heizen aus einer Hand beziehen.

Elektromobilität: Sinnvoller Mix statt Entweder-oder-Strategie energis glaubt fest an die Elektromobilität als ein wichtiger Baustein der Zukunft. Gerade in saarländischen Haushalten kann sie eine sinnvolle Mobilitätslösung sein. Vor allem für die vielen Menschen mit Eigenheim, die am Tag maximal 150 km unterwegs sind. Und längere Urlaubsfahrten? Dafür bietet sich im intelligenten Mobilitätsmix künftig ein Mietwagen mit klassischen Kraftstoffen wie Diesel oder Benzin (Verbrenner) an. Verbrenner werden dann ebenso wie wasserstoffbetriebene Fahrzeuge und nachhaltig betriebener ÖPNV Teil eines sinnvollen Mixes sein. In diesem Sinne macht sich energis stark für den praktikablen Einsatz von Elektroautos – angepasst an den individuellen Bedarf. Dazu hat energis eigene E-Produkte entwickelt: wie günstige Autostrompakete, Wallboxen mit KfW-Förderung fürs Laden zu Hause und die energis Tankflat national mit deutschlandweit bis zu 2.500 Ladepunkten. Doch nicht nur für private Haushalte, sondern auch für Gewerbetreibende sind Elektroautos aufgrund geringerer Betriebskosten sehr interessant. **Strom vom eigenen Dach für Einsteiger** Wer nachhaltiger ins e-mobile Zeitalter starten möchte, der kann sein Auto mit dem Strom der eigenen Photovoltaikanlage auf dem Dach auftanken. Photovoltaik lohnt sich für die Umwelt, spart Energiekosten, erhöht den Wert der Immobilie und wird so zum sicheren Beitrag für die eigene Vorsorge. Der selbsterzeugte Ökostrom kann dabei ins allgemeine Netz eingespeist oder zu Hause gespeichert werden. So wird die eigene Stromversorgung unabhängiger von Preisschwankungen und die Sonnenenergie kann immer dann abgerufen werden, wenn sie benötigt wird – zum Beispiel über Nacht zum Laden eines E-Autos. Auch bei der Photovoltaik bietet energis den kompletten Service von der Beratung bis zur fertig montierten Anlage. **Highspeed-Internet fürs Saarland** In Sachen Telekommunikation hält energis als VSE-Tochter und Unterstützer der Breitband-Initiative für den Glasfasernetzausbau im Saarland ebenso zukunftsfähige Lösungen bereit. Denn ohne einen schnellen Internetzugang geht gerade in Zeiten von Homeoffice und Homeschooling wenig. Umso besser, wenn das Internet mit Highspeed läuft und in Kombination mit glasklarer Telefonie für eine reibungslose Kommunikation und schnelle Datenübermittlung sorgt. Damit Videokonferenzen, Up- und Downloads von Dateien sowie Full HD-Streamings auch dann noch funktionieren, wenn Eltern im Homeoffice und Kinder beim Homeschooling sich einen Internetanschluss teilen. Denn bei Geschwindigkeiten von bis zu 1.000 Mbit/s hat das Warten im Web ein Ende. So bleibt mehr Zeit für die wichtigen Dinge des Lebens, die bei den Saarländerinnen und Saarländern „dehmm“ so geschätzt werden.

Es geht noch mehr: mit der energis Mastercard GOLD und „WATT für Dich“ Damit energis Kunden sich nicht nur bestens versorgt, sondern auch rundum wohlfühlen, bietet ihnen das Unternehmen zahlreiche Vorteile und Services. Wie die energis Mastercard GOLD zum kontaktlosen Zahlen, für die dauerhaft keine Jahresgebühr anfällt. Bei jedem Karteneinsatz werden 0,25 % des Einkaufsumsatzes auf der Jahresverbrauchsabrechnung Strom oder Erdgas gutgeschrieben. Außerdem können bis zu fünf Personen aus einer Familie oder Wohngemeinschaft eine eigene Karte beantragen. Das gemeinsam erzielte Guthaben wird am Jahresende von der Strom- oder Gasrechnung des Haushalts abgezogen – auch so kann man seine Kosten ganz einfach senken. Das Vorteilsprogramm WATT für Dich macht es energis Kunden leicht, etwas für die eigene Gesundheit zu tun, die Region zu erkunden und sich gleichzeitig attraktive Prämien zu sichern. Denn die App fürs Smartphone zählt die im Alltag zurückgelegten Schritte und wandelt sie in WATT-Punkte um – für Prämien und Gutscheine von regionalen Herstellern, Veranstaltern, Kulturschaffenden und Gastronomen. So lässt sich gleichzeitig auch für die Region Gutes erreichen. Dazu passen ebenso das Förderprogramm WATT für Deinen Verein, das die Herzensprojekte vieler saarländischer Vereine unterstützt, und die Initiative WATT fürs Handwerk, die Energiekostenzuschüsse für die Neugründung und Übernahme von Handwerksbetrieben bereitstellt.

Energie einfach und attraktiv zu machen sowie gleichzeitig bei den Menschen in der Region für ein gutes Gefühl zu sorgen - genau das hat sich der saarländische Rundumversorger auf die Fahne geschrieben.
Mehr über energis und seine Angebote finden Interessierte auf energis.de



Unser Wochenspecial!



ZUM AKTUELLEN TAGESPREIS

Fisch in verschiedenen Variationen
z. B. Spieße oder Pfännchen

10% AUF UNSER BIOWEIN-SORTIMENT

Talstraße 266 • 66701 Beckingen
Tel.: 06835 504300
E-Mail: info@edekakaiser.de
Öffnungszeiten Markt:
Montag–Samstag: 7.00–20.00 Uhr
Öffnungszeiten Bäckerei:
Montag–Samstag: 5.30–20.00 Uhr
Sonntag: 8.00–11.00 Uhr

Mitmachen und Gewinnen!
Große EM-Kicktipp-Tipprunde.

So geht's: Kostenlos der öffentlichen Kicktipprunde „edekakaiser“ beitreten, Tipps abgeben und gewinnen! Nach Ende der EM gewinnen die zehn besten Tipper der Rangliste:

- Preis: 6 x 25-€-Einkaufsgutschein (Gesamtwert 150 €)
- Preis: 12 x 1 Kiste Urpils (jeden Monat 1 Gratiskiste)
- Preis: 1 Essen für 2 Personen am Sommerhoffest beim Weingut Nico Sonntag vom 02.07. bis 04.07.2021 im Wert von 60 €
- Preis: Cool Bar all in one
- Preis: 3 x Derbystar Bundesligaspielbälle
- Preis: Geschenkkarton mit 3 Weinen vom Weingut Nico Sonntag im Wert von ca. 25 €
- Preis: Geschenkkarton mit 3 Weinen vom Weingut Nico Sonntag im Wert von ca. 25 €
- Preis: Geschenkkarton mit 3 Weinen vom Weingut Nico Sonntag im Wert von ca. 25 €
- Preis: Bitburger Bekleidungsartikel
- Preis: Bitburger Bekleidungsartikel

Bitte umgehend im Markt melden und Nachweis über Tippkonto mitbringen.

Besuchen Sie uns auf Facebook: EDEKA Kaiser

Besuchen Sie uns auf Instagram: EDEKA Kaiser

Hier können Sie die Werbeblättchen digital einsehen.



Wir ♥ Lebensmittel.

Wir ♥ Lebensmittel. Dann sind Sie bei uns richtig! Wir brauchen Verstärkung und suchen:

Verkäufer (m/w/d) in Teilzeit, für Obst und Gemüse, Getränke und Nahrungsmittel

Kassierer (m/w/d) in Teilzeit

Aushilfe (m/w/d) im Bereich Marktbackerei

Auszubildender (m/w/d) ab 01.08.2021, zum Einzelhandelskaufmann

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bei:
Talstraße 266 • 66701 Beckingen
Tel.: 06835 504300 oder per E-Mail: info@edekakaiser.de



Bauen und

Wohnen

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO Energiesparisoliertglas für Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um 65% reduziert
Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
Feldstraße 32 • 66763 Dillingen • Tel. (0 68 31) 9 78 90 • www.glas-leuchtle.de

Glas ist nicht gleich Glas

Energieeffizienz, Sicherheit und ein gutes Raumklima – die Schlagworte, wenn es um das Thema Fenster geht. Letztere sollen möglichst viel Tageslicht hereinlassen, gute Wärmedämmwerte aufweisen, die Hitze heißer Sommertage aber aus Haus und Wohnung fernhalten, ebenso Einbrecher und möglichst noch für automatischen Luftaustausch sorgen. Neben einer großen Auswahl an Materialien und Designs für die Fensterrahmen gibt es dafür mit einer Vielzahl an verschiedenen Gläsern, Glastypen und Glasstärken auch eine individuelle Anpassung der Gläser an die jeweiligen Wünsche und Bedürfnisse. Dank einer unsichtbaren Scheibenbeschichtung kann die Kraft der einfallenden Sonnenstrahlen sogar verstärkt werden, damit noch mehr Sonnenenergie den Weg ins Hausinnere findet, die Kälte aber draußen bleibt. Mit Ornament- oder individuell gestaltetem Glas ist man vor neugierigen Blicken sicher und auch große Glasflächen bieten an gewünschten Stellen Sichtschutz bei gleichzeitig vollem Lichteinfall. So kann beispielsweise sandgestrahltes Glas ein modernes und künstlerisches Hausdesign perfekt ergänzen oder individuell aufwerten.

HLC/Unilux

Zeige mir, wie du baust

und ich sage dir, wer du bist

Christian Morgenstern